

Голас Радзімы

ШТОТЫДНЁВАЯ ГАЗЕТА ДЛЯ СУАЙЧЫНІКАЎ
ЗА МЕЖАМІ БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

№40
(2546)

2 кастрычніка 1997 г.
Выдаецца з 1955 г.

Цана 1 000 рублёў.

АД ЯЕ ЯКАСЦІ ЗАЛЕЖЫЦЬ
НАША ЗДAROЎЕ І НАВАТ ЖЫЦЦЁ

ЦІ МОЖНА ПІЦЬ ВАДУ З КРАНА?

Са школьных урокаў біялогіі вядома, што чалавечы арганізм прыкладна на 60 працэнтаў складаецца з вады. І ад таго, якой якасці будзе гэтая вада, у многім залежыць наша здароўе і нават жыццё. Як заўважыў вядомы анкалаг, калі б мы спажывалі па-сапраўднаму чыстую ваду, палавіны хвароб, ад якіх пакутуе чалавецтва, можна было б пазбегнуць. Вада ў прыродзе і чалавечым арганізме выконвае функцыю асновы раствараў, даносячы да кожнай клеткі як пажыўныя рэчывы, так і яды, у залежнасці ад таго, што ў ёй утрымліваецца.

Мінскі водаправод, адзін са старэйшых у Расіі, быў пушчаны ў работу ў 1874 годзе. Да пачатку яго эксплуатацыі для абслугоўвання 16 дамоў было ўкладзена паўтара кіламетра чыгунных водаправодных труб... У 1932 годзе быў уведзены ў эксплуатацыю першы артэзіянскі водазабор "Навінкі", што і з'явілася пачаткам сілкавання Мінска найчысцейшай падземнай вадой. Доўгія гады падземнае водазабеспячэнне з'яўлялася асноўнай крыніцай забеспячэння горада вадой, давала магчымасць з гонарам сцвярджаць з высокіх трыбун і газетных старонак, што "ў Мінску — самая смачная і чыстая

вада ў СССР". І што самае цікавае, так яно і было. Да гэтага часу больш за дзве трэці вады пастаўляецца ў горад з падземных крыніц глыбінёй запягання ад 40—50 да 300 метраў.

Вада — прыродны рэсурс, які аднаўляецца, і пры рацыянальным выкарыстанні ваданосны гарызонт без пагаршэння якасці можа даць да 20 000 кубічных метраў вады ў суткі на працягу ўсяго разліковага тэрміну эксплуатацыі. Кантроль за станам ваданосных шчылін ажыццяўляе гідралагічная служба, якой устаноўлены гранічна дапушчальны аб'ём здабычы для кожнага водазбору. Тым не менш, гадоў пятнаццаць назад, у перыяд бурнага эканамічнага развіцця горада, падземнай вады стала не хапаць. Спачатку меркавалася, што вадой з Вілейскай воднай сістэмы будуць карыстацца мінскія заводы, задавальняць тэхнічныя патрэбы якіх артэзіянскай вадой здавалася недаравальным марнатраўствам. Аднак ці то аб першапачатковай задуме забыліся, ці то нешта не атрымалася, але ў выніку паверхневая рачная вада пайшла ў Фрунзенскі, Маскоўскі і Кастрычніцкі раёны горада, а буйныя прамысловыя прад-

(Заканчэнне на 3-й стар.).

ПАШТОЎКА З БЕЛАРУСІ



Помнік архітэктуры XIX стагоддзя — дзеючая Ільінская царква ў Бешанковічах Віцебскай вобласці, якія

адзначаюць сёлета сваё 550-годдзе.

Фота Аляксандра ХІТРОВА.

ПАЛЕМІЧНЫЯ НАТАТКІ

КАНСТАНЦІН КАЛІНОЎСКІ І ЯГО НАЦЫЯНАЛЬНАЯ ІДЭЯ

З казкай, у якую мы з дзяцінства верылі шчыра, усёй душою, развітацца надта цяжка, нават пакутліва, нават балюча. Але што мы рабіць павінны, калі неспадзявана даведаемся, што гэта была ўсяго толькі нейкая, якая цешыла нас, недзе і падтрымлівала, умацоўвала наш дух? Тым больш, калі многія пакаленні ўпрыгожвалі яе новымі казкамі, мастацкімі творамі, вершамі, песнямі.

А ці абавязаны мы песьціць казку, калі яна пярэчыць гістарычным фактам? Хай чытач вырашае сам. У любым выпадку праўда заслугоўвае таго, каб яе ведалі. Якой бы яна ні была. Толькі перад безнадзейна хворымі людзьмі можна нешта ўтойваць, недагаворваць ім. А калі хтосьці праўду ад грамадства замыкае ў спецфонды, то ён гэтым самым лічыць грамадства хворым і даказвае сваю непавагу да яго. Думаецца, што мы ўжо сёння маем права ведаць не толькі пра тое, што адбывалася ў нас пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі, але і пра падзеі больш далёкага мінулага.

Калі ў 1990 годзе ў артыкуле "Маякі і міражы" (ЛіМ, 22 лютага) я паспрабаваў вельмі асцярожна паглядзець з пазіцыі беларуса на рэальныя падзеі студзенскага паўстання 1863 года, то на мяне пасыпаліся абвінавачанні з розных бакоў. Найбольш непрымірыма выкрываў мяне Міхась Біч — спа-

чатку ў газеце "Літаратура і мастацтва" (1991, 22 лютага), затым у "Настаўніцкай газеце" (ажно ў трох нумарах — 17, 24, 27 ліпеня 1991 года) у артыкуле з загалоўкам: "У крывым люстэрку. К. Каліноўскі: праўда і вымыслы". Само сабой разумеецца, што "праўду" падаваў сам Біч, а "вымыслы" ішлі толькі ад Казбэрука, які да таго ж яшчэ падставіў даверліваму чытачу крывое люстэрка. Потым М. Біч паўтарыў свае аргументы і вывады ў "Беларускім гістарычным часопісе" (1993, № 3, артыкул "Нацыянальнае і аграрнае пытанні ў час паўстання 1863—1864 гг.").

Паспрабую яшчэ раз паразважаць пра тыя падзеі з улікам фактаў, пра якія пішуць мае апаненты, а таксама тагачаснай ідэалагічнай і ўзброенай барацьбы, ранейшай і пазнейшай гісторыі народа.

Пачатак 60-х гадоў XIX стагоддзя — перыяд своеасаблівай у нашай гісторыі. Адмена прыгоннага права паклала канец шматвяковаму ўзаконенаму рабству, хоць яшчэ зусім не вырашыла найскладанейшых сацыяльных супярэчнасцей грамадскага жыцця. Гэтыя супярэчнасці, няўхільна абваstraючыся, у недалёкай гістарычнай перспектыве прывялі да рэвалюцыйных падзей 1905 і 1917 гадоў.

22 студзеня 1863 года Мані-

фест польскага Цэнтральнага нацыянальнага камітэта абвясціў аб пачатку паўстання супраць рускага занявання. Для палякаў гэта была вайна за свабоду, за права самім вырашаць свой лёс. А для беларусаў? Што яна павінна была прынесці нашаму народу? Кіраўнікі паўстання зыходзілі з таго, што беларусы — гэта тыя ж самыя палякі, бо яны жывуць на зямлі, якая ўваходзіла калісьці ў склад Рэчыпаспалітай. Майская канстытуцыя 1791 года канчаткова і беспаваротна замацавала ўнутарны характар усёй дзяржавы, ператварыўшы ўсю Рэчыпаспалітую ў адзіную і непадзельную Польшчу. На польскай зямлі жылі толькі палякі, якога б паходжання яны ні былі.

У студзенскім паўстанні на першы план вылучалася праблема нацыянальная. Барацьба разгарнулася за права польскага народа вярнуць сабе дзяржаўную незалежнасць. Аднак кіраўнікам і ўдзельнікам паўстання ўяўлялася, што Польшча павінна адрадыцца толькі ў межах 1772 года. Кіраўніцтва паўстання неаднаразова мянялася, але гэтая ідэя заставалася нязменнай і непакіснай для ўсіх кіраўнікоў, пачынаючы першым дыктатарам Л. Мераслаўскім і канчаючы Р. Траўгутам.

(Працяг на 4-й стар.).

КУМІРЫ МІНУЛАГА

НЕВЯДОМЫ ФЕЛІКС

Дзяржынскі Фелікс Эдмундавіч (1877—1926), сав. парт., дзярж. дзеяч, удзельнік польск. і рас. рэв. руху. Чл. КПСС з 1895. Адзін з кіраўнікоў Рэв-цыі 1905-07 (Варшава). У 1907 абраны члн. ЦК РСДРП. 10 год — у турмах і ссылцы. У Кастр. рэв-цыю чл. парт. Ваен.-рэв. цэнтра і Петрагр. ВРК. З 1917 старш. УНК (з 1922 ГПУ, АГПУ) і нарком унутр. спраў у 1919—1923, адначасова з 1921 нарком шляхоў зносін, з 1924 старш. ВСНГ СССР; з 1921 старш. камісіі па паляпшэнню жыцця дзяцей пры УЦВК. Чл. партыі з 1917, у 1921 чл. Аргбюро, з 1924 канд. у чл. Палітбюро ЦК. Чл. УЦВК і ЦВК СССР. (Советский энциклопедический словарь. М., 1985).

Дзяржынскі нарадзіўся 11 верасня 1877 года ў маёнтку Дзяржынава Віленскай губерні (Польшча) у багатай дваранскай сям'і. Маці — полька, бацька — яўрэй. Гісторыя стварэння гэтай сям'і даволі незвычайная: дваццацігадовы хатні настаўнік Эдмунд Іосіфа-віч, які ўзяўся абучаць даклад-

ным навукам дачок прафесара Янушэўскага, спакусіў чатырнаццацігадовую Алену. Іх хутка пажанілі і пад маркай "Аленінай вучобы ў адным з лепшых еўрапейскіх каледжаў" адправілі ў Таганрог, далей ад дому. Эдмунд уладкаваўся ў мясцовую гімназію (адным з яго вучняў быў Антон Чэхаў). Пайшлі дзеці... І сям'я неўзабаве вярнулася на радзіму, дзе і нарадзіўся Фелікс.

Хлопчыку было пяць гадоў, калі ад сухотаў памёр бацька, а 32-гадовая маці засталася з васьмю дзецьмі. Фелікс рос разумным хлопчыкам: з шасці гадоў чытаў па-польску, з сямі — па-руску і па-яўрэйску. Але вучыўся сярэдне. У першым класе застаўся на другі год. Вучань той жа гімназіі — будучы кіраўнік урада Польшчы Юзэф Пілсудскі — адзначаў, што "гімназіст Дзяржынскі — шэрасць, пасрэднасць, без якіх-небудзь яркіх здольнасцей". Добра вучыўся Фелікс толькі па аднаму прадмету — Закону Божаму, нават марыў аб сане свяшчэнніка, але хутка расчараваўся ў рэлігію.

(Заканчэнне на 5-й стар.).

ВЕСТКІ З БЕЛАРУСІ

ВЕСТКІ З БЕЛАРУСІ

ВЕСТКІ З БЕЛАРУСІ

ДЫПЛАМАТЫЧНЫ КУР'ЕР

Д. СПЕКХАРД
У АКСАКАЎШЧЫНЕ

Першы свой візіт пасля ўручэння Прэзідэнта Беларусі даверчых грамат Надзвычайнаму і Паўнамоцнаму пасолу ЗША ў нашай краіне Дэніэл Спекхард разам з жонкай і дачкой нанёс у клініку Навукова-даследчага інстытута радыяцыйнай медыцыны, размешчаную ў Аксакішчыне.

Гэта месца кіраўнік амерыканскай дыпламатычнай місіі выбраў, паводле яго ўласных слоў, не выпадкова. «Чарнобыльская праблема вельмі важная для мяне асабіста як чалавека і для ўрада ЗША», — сказаў пасол.

Ён сустрэўся з юнымі пацыентамі дзіцячага эндакрыналагічнага аддзялення, а таксама пабываў у цэнтры сацыяльна-псіхалагічнай рэабілітацыі, дзе гутарыў з калегамі сваёй жонкі — псіхалага па адукацыі. У гэты час яго дачка Джэсіка, нягледзячы на праблемы дарослых, з задавальненнем гуляла на дзіцячай пляцоўцы з беларускімі дзецьмі.

Як сказаў карэспандэнту БЕЛТА пасля агляду клінікі Дэніэл Спекхард, ужо шмат зроблена ў сферы супрацоўніцтва паміж беларускімі і амерыканскімі вучонымі па вывучэнню праблем, звязаных з аварыяй на Чарнобыльскай АЭС. Аднак ён спадзяецца, што гэты візіт пакладзе пачатак новым праграмам. Кіраўнік амерыканскай дыпламатычнай місіі таксама выказаў упэўненасць, што Злучаныя Штаты могуць рабіць больш для аказання дапамогі людзям, якія пацярпелі ад радыяцыі. «Я не думаю, — сказаў ён, — што палітычныя адносіны, адносіны паміж палітыкамі нейкім чынам уплываюць на гэты працэс». Пры гэтым Дэніэл Спекхард выказаў заклапочанасць некаторымі падатковымі і мытнымі працэдурамі ў нашай краіне адносна добрачынчых арганізацый. «Я буду цесна працаваць над гэтымі праблемамі з вашым урадам, спрабуючы іх пераадолець», — запэўніў пасол ЗША.

ПАДЗЯКА



Уручаны Ганаровыя граматы Дзяржкамтэта па друку Рэспублікі Беларусь актрысе Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы народнай артыстцы Беларусі Марыі Захарэвіч, рэжысёру Мікалаю Макараву і аяццу Сергію — настаяцелю Свята-Георгіеўскай царквы за іх плённую работу па падрыхтоўцы і правядзенні IV нацыянальнага свята Дня беларускай пісьменнасці і друку, што прайшло сёлета ўвосенню ў Нясвіжы.

НА ЗДЫМКУ: пасля ўручэння грамат.

НА МЯЖЫ З УКРАЇНАЙ

КАЛЮЧАГА ДРОТУ НЕ БУДЗЕ

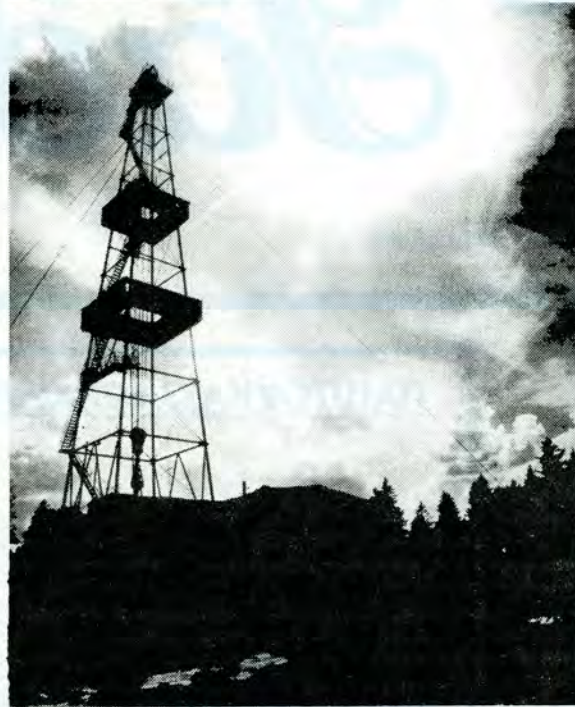
Пра гэта заявіў на прэс-канферэнцыі пасол па асобых даручэннях Міністэрства замежных спраў Беларусі Аляксей Шахновіч. На прайшоўшай 24 верасня ў Брэсце двухдзённай кансультацыйнай сустрэчы беларускай і ўкраінскай камісій па дэлімітацыі і дэмаркацыі дзяржаўнай мяжы ён узначальваў беларускую дэлегацыю.

Аляксей Шахновіч падкрэсліў, што беларуска-ўкраінская мяжа будзе пазначана пагранічнымі знакамі і прыме нармальны еўрапейскі выгляд. Дарэчы, першы этап гэтай работы — дэлімітацыя (картаграфічнае абазначэнне) — ужо завершаны, пра што сведчыць і падпісаны дагавор. Цяпер надыйшла чарга дэмаркацыі — вызначэння дакладнай мяжы на мясцовасці. Менавіта гэтым пытаннем і была прысвечана цяперашняя сустрэча.

У прыватнасці, дасягнута згода ў пытанні аб пракце палажэння аб дэмаркацыі, якое будзе рэгламентаваць усю практычную дзейнасць абодвух бакоў і іх цеснае ўзаемадзеянне пры правядзенні гэтай работы. Распрацаваны праекты пагаднення аб стыках дзяржаўных граніц Беларусі, Украіны і Польшчы, а таксама Беларусі, Украіны і Расіі. Гэтыя праекты ў самы бліжэйшы час будуць узгоднены з адпаведнымі польскімі і расійскімі структурамі.

Як старшыня беларускай камісіі, так і кіраўнік украінскай Леанід Асавалюк адзначылі, што цяпер у абодвух бакоў адсутнічаюць якія-небудзь прынцыповыя розгалоскі ў пытаннях дэмаркацыі дзяржаўнай мяжы і ёсць усе магчымасці выйсці на міжнародна прызнаны ўзровень яе афармлення. Засталося вырашыць толькі некаторыя арганізацыйныя і чыста тэхнічныя праблемы, такія, як работы па дэмаркацыі ў забруджанай радыёнуклідамі прыгранічнай зоне на працягласці 300 кіламетраў.

«ДАВЫДАЎКА»-114



У жніўні брыгада Мікалая Кузьміча з Мазырскай нафтаразведчай экспедыцыі глыбокага бурэння пачала бурэнне яшчэ адной шчыліны на пляцоўцы «Давыдаўка-114» у Светлагорскім раёне. Прайшоў месяц, і брыгада дасягнула нафтаноснага слоя.

НА ЗДЫМКУ: буровая пляцоўка «Давыдаўка-114».

НАМІНАЦЫІ

В. ЛУКША — ЧАЛАВЕК ГОДА

З амерыканскага горада Нью Правіджс (штат Нью-Джэрсі) прыйшло паведамленне, што ў чарговае, 15-е выданне біяграфічнага даведніка «Хто ёсць хто ў свеце» ўключаны і дырэктар выдавецтва «Юнацтва» лаўрэат Літаратурнай прэміі імя Петруся Броўкі беларускі пісьменнік Валянцін Лукша. Вядомае амерыканскае выдавецтва «Маркіз», створае ў канцы мінулага стагоддзя, працягвае знаёміць з людзьмі, дзейнасць якіх зацікавіць чытачоў.

У гэтым унікальным выданні адзначаецца шматгранная дзейнасць Валянціна Лукшы, творы якога перакладзены на 20 моў свету. Адзначаны яго актыўны ўдзел у грамадскім жыцці.

Усё гэта стала падставай для Амерыканскага Біяграфічнага Інстытута (горад Ролі, штат Паўночная Караліна) прысвоіць Валянціну Лукшы прэстыжны тытул «Чалавек года-1997» і ўключыць яго ў аднайменнае сусветна вядомае выданне.

ДАПАМОГА ЕС

МІЛЬЁН ДОЛАРАЎ —
ЧАРНОБЫЛЬЦАМ

Еўрапейскі саюз выдзеліць мільён ЭКЮ (1,1 мільёна долараў) у дапамогу пацярпелым ад чарнобыльскай аварыі.

Такое рашэнне прыняла Еўрапейская камісія (выканаўчы орган ЕС). Грошы будуць перададзены Міжнароднай федэрацыі Чырвонага Крыжа і Чырвонага Паўмесяца і дзюму еўрапейскім няўрадавым арганізацыям для выканання намечаных імі на бліжэйшы дзесяць месяцаў праграм на тэрыторыі Беларусі, Украіны і Расійскай Федэрацыі.

МІНУЮЧЫ МАГІЛЁЎ



Уведзены ў дзеянне аб'езд Магілёва, які звязвае Мінскую і Санкт-Пецярбургскую шашу з сеткай транспартных развязак, мостам праз Днепр, сцэправодам у вёсцы Палыковічы. Працягласць яго складае 9,7 кіламетра. Новая аб'язная дарога дазволіць вялікагрузнаму транспарту праязджаць, мінуючы абласны цэнтр, што спрыяльна адаб'еца на яго экалагічным становішчы.

НА ЗДЫМКУ: участак аб'язной дарогі з відам на мост праз Днепр.

ЭПІДЭМІІ

МЕНІНГІТ У ГОМЕЛІ

З 18 выпадкаў захворвання на серозны менингит зарэгістравана ў Гомелі, пачынаючы з ліпеня. Колькасць хворых штодзённа павялічваецца.

Спецыялістам удалося ўстанавіць, што ўзбуджальнікам хваробы з'яўляецца вірус коксакі з групы энтэравірусаў. Сляды яго «дзейнасці» выяўлены перш за ўсё ў вадзе. Па прапанове санслужбы на ўсіх водазаборах уведзены спецыяльныя рэжымы хларыравання вады. Спынена дзейнасць вытворчасцей па выпуску безалкагольных напіткаў. Забаронена прыгатаванне ў магазінах і кафэ кока-колы на аснове канцэнтрата і сырой пітной вады. Малаказаводу забаронена адпраўляць у гандаль малако ў бітонах, а тварог — у нестандартнай упакоўцы. Меры перасцярогі прыняты ў дзіцячых садах і школах: каля 80 працэнтаў захварэўшых складаюць менавіта дзеці.

ПРЫРОДА

ЗАКАЗНІК У БУСЛАЎЦЫ

Ва ўрочышчы Буслаўка на тэрыторыі Пружанскага і Бярозаўскага раёнаў створаны біялагічны заказнік. Тут жыве бабёр, высакародны алень, арлан-белахвост, барсук, лебедзь-шыпун, шэры бусел, балотны бугай, хахуля... Адпавядае фауне і тутэйшай флора — словам, ахоўвае ёсць што, і ахоўны статус заказніка павысілі не дарэмна. З гэтага часу тут забаронены высеўкі лесу, парушэнне глебавага покрыва, прамысловы забор вады.

СТОГАДОВЫ ЮБІЛЕЙ

ШКОЛА СЛЯПЫХ

Спаўняецца 100 год з дня адкрыцця першай школы для сляпых на Беларусі.

Сёння ў рэспубліцы 7 школ, дзе вучыцца 1 100 сляпых дзяцей. А ўсяго ў Беларусі больш за 20 000 невідучых людзей.

НЕЗВЫЧАЙНЫ ЭКСПАНАТ



У музеі беларускага Палесся ў Пінску захаваліся драўляны веласіпед, куплены ў 30-я гады на мясцовым кірмашы. На самаробным «ровэры» раз'язджаў яго ўладальнік — жыхар вёскі Багданаўка суседняга Лунінецкага раёна.

НА ЗДЫМКУ: старшы навуковы супрацоўнік музея Ганна МІХОВІЧ дэманструе незвычайны экспанат.

АДУСЮЛЬ ПАКРЫСЕ

СЯРЭДНЯЯ заробатная плата рабочых і служачых у Беларусі ў жніўні 1997 года склала 2 506 412 рублёў і ўзрасла ў параўнанні са жніўнем года мінулага ў 1,9 раза.

У ПОЛАЦКУ, над Дзвіной супраць спынай Сафіі, 20 верасня адкрыўся касцёл імя Андрэя Баболі, які асвяціў ксёндз-кардынал Казімір Свентэк.

У СВЯТА-УЗВІЖАНСКІМ саборы Полацкага Спас-Ефрасіннеўскага манастыра ўстаноўлены Крыж Ефрасінні Полацкай, зроблены брэсцкім майстрам — эмалярам Мікалаем Кузьмічом.

НЕЗВЫЧАЙНА пачаў сёлета новы сезон Нацыянальны акадэмічны тэатр імя Янкі Купалы, і замест традыцыйнай «Паўлінкі» першым спектаклем стаў «Князь Вітаўт» па п'есе Аляксея Дударова.

ПАВОДЛЕ звестак Міністэрства статыстыкі і аналізу Беларусі, валавы збор збожжжа ў дзяржаве сёлета дасягнуў 6,3 мільёна тон супраць 5,8 мільёна тон у 1996 годзе, а сярэдняя ўраджайнасць склала 27,2 цэнтнера з гектара.

АСНОЎНЫМі гандлёвымі партнёрамі Беларусі за сем месяцаў гэтага года былі: Расія (55,7 працэнта ад усяго аб'ёму тавараабароту); Украіна — 9,8 працэнта, Германія — 6 працэнтаў, Польшча — 3,2 працэнта, Літва — 2,2 працэнта, ЗША — 1,6 працэнта, Італія — 1,5 працэнта.

ВА УЗБРОЕННЫХ СІЛАХ Беларусі ад п'янтава сёлета загінулі 8 ваеннаслужачых, адбыліся 62 здарэнні і злачынствы.

ПАДЛЕТКАВАЯ злачыннасць у Магілёўскай вобласці сёлета павялічылася на 11 працэнтаў. Больш як 60 працэнтаў зарэгістраваных падлеткавых злачынстваў — групуваліся.

Калектыв рэдакцыі газеты «Голас Радзімы» выказвае глыбокае спачуванне намесніку галоўнага рэдактара ЧАРКАСАВАІ Дзіяне Цімафееўне з выпадку вялікага гора, якое напаткала яе, — смерці бацькі.

ІЎЕЎСКІЯ ТАТАРЫ

Знамянальную дату — 600-годдзе свайго пасялення на Беларусі — адзначаюць у гэтым годзе беларускія татары. З'явіліся на землях Вялікага Княства Літоўскага яны ў часы Гедыміна, перасяленне ў асноўным адбывалася ўжо пры вялікім князі Вітаўце, які быў у саюзе з Залатой Ардой. Таму іх пасяленне на нашай зямлі ніяк не звязана з татара-мангольскім нашэсцем. Асноўным заняткам татар была воінская служба, за што многія атрымлівалі афіцэрскае чыны, землі і дваранскія тытулы. Пасяўджэнні гісторыкаў, у XVI стагоддзі ў Вялікім Княстве Літоўскім жыло больш за 200 тысяч татар, але паступова ў выніку асіміляцыі, а таксама эміграцыі ў іншыя краіны іх колькасць намога зменшылася. Цяпер у Беларусі пражывае 12,5 тысячы татар, у тым ліку ў горадзе Іўе каля тысячы чалавек. Тут ёсць і мячэць, пабудаваная ў 1882 годзе. Іслам, захаваны сярод хрысціянства, садзейнічае ўмацаванню агульнасці. Менавіта з рэлігійнай сферай звязаны шматлікія традыцыі, звычай тэўтэйшых татар.

НА ЗДЫМКАХ: іўеўская мячэць;



імам іўеўскай мячэці Ізмаіл ШАБАНОВІЧ, яго дачка, работніца Іўеўскага райвыканкома Хадыжа ШАБАНОВІЧ



і ўнук Ілья; любіць парадак лабарантка іўеўскай раённай бальніцы Х. ШАБАНОВІЧ і ў сваёй гаспадарцы.



Выбраная своечасова цыбуля акуратна развешана для сушкі. Фота Рамана КАБЯКА.

ЦІ МОЖНА ПІЦЬ ВАДУ З КРАНА?

(Заканчэнне.)

Пачатак на 1-й стар.

прыемствы па-ранейшаму выкарыстоўваюць для тэхнічных патрэб тую «самую чыстую ў СССР» ваду.

Сёння сутачная патрэба горада ў пітной вадзе ў залежнасці ад пары года вагаецца ад 700 да 850 тысяч кубічных метраў, у гадзіны пікавых забораў — раніцай і вечарам — спажыванне даходзіць да 1 мільёна 200 тысяч кубічных метраў. На тэхнічныя патрэбы штосутачна ў залежнасці ад стану эканомікі горад спажывае яшчэ ад 130 да 160 тысяч кубаметраў. Дарэчы, кантроль за тэхнічнай вадой ажыццяўляюць самі прадпрыемствы, а патрабаванні да яе чысціні залежаць ад таго, хто і для чаго яе выкарыстоўвае. Так, для некаторых вытворчасцей, дзе маюць справу з мікрасхемамі і дэкапаўнамі прыбораў, якасныя паказчыкі тэхнічнай вады могуць быць значна вышэйшымі, чым для пітной.

Якасць пітной вады кантралюецца ў адпаведнасці з патрабаваннямі ДАСТА 287482 «Вада пітная», дзе асноўныя патрабаванні да яе вызначаны наступным чынам: «Вада павінна быць бяспечнай у бактэрыялагічных адносінах, бяшкоднай па хімічнаму саставу і мець спрыяльныя арганалептычныя ўласцівасці». Цікава, што артызанская вада, якая прайшла натуральны цыкл ачысткі, абсалютна адпавядае ДАСТу як па эпідэміялагічных і арганалептычных паказчыках, так і па свайму хімічнаму саставу.

Згодна з ДАСТАм, для ажыццяўлення кантролю за мінскай вадой дастаткова ўзяць 200 проб у год. На самай справе праводзіцца каля 6 тысяч даследаванняў на ўсіх этапах яе апрацоўкі і дастаўкі да спажываўцы. Якасць сталічнай вады, згодна з тым жа ДАСТАм, вызначаецца па 26 параметрах. Адзначым, што на Захадзе колькасць якасных паказчыкаў вады даходзіць да 60—70. Службовыя асобы, з якімі давялося гаварыць на гэтую тэму, у адзін голас сцвярджалі, што праверкі па 26 паказчыках для мінскай вады абсалютна дастатковы і няма сэнсу шукаць у ёй такіх рэчываў, як, скажам, малібдэн ці ўран, якіх у беларускай глебе не было ніколі. Аднак, акрамя гэтай зусім слушнай прычыны кантролю па такому невялікаму спектру параметраў, ёсць яшчэ адна: у нас проста няма дакладнай апаратуры, што дазваляе

выдзеліць і выявіць некаторыя непажаданыя элементы. На сёння шэрагам практычных інстытутаў вядуцца работы па стварэнню айчыннага аналізатараў вады, якія змогуць па некаторых параметрах весці няспынны кантроль.

Тым не менш, пераважная большасць шчылін пастаўляюць чыстую ваду, і ўся працэдурка яе апрацоўкі зводзіцца да таго, каб яе здабыць, належным чынам захваць і давесці да спажываўцы. А вось з апошнім могуць узнікнуць праблемы, бо няма ніякай гарантыі, што вада захавала сваю першапачатковую якасць, прайшоўшы па трубах гарадскога водаправоду. Яшчэ адна небяспека можа падсцярагаць яе ў старых дамах з старымі, якія прыйшлі ў непрагоднасць.

Што ж тычыцца паверхневай вады, якая забіраецца з Вілейскай воднай сістэмы, то яна праходзіць усе прадугледжаныя ДАСТАм стадыі апрацоўкі. Адзін з метадаў ачысткі, які выкарыстоўваецца ў Мінску для ачышчэння паверхневых вод, — азаніраванне, іншымі словамі, апрацоўка вады актыўным кіслародам. У суткі ўстаноўка апрацоўвае прыкладна 200 кубаметраў вады. Несумненна перавага азаніравання перад хларыраваннем заключаецца ў тым, што азон «жыве» ў вадзе 12 мінут, а потым бяспечна знікае ў адрозненне ад добра вядомага ўсім нам хлора. Аднак устаноўка не забяспечвае ў неабходнай ступені эпідэміялагічную надзейнасць вады, што паступае ў водаправодную сетку, таму азаніраванне па тэхналогіі дапаўняецца хларыраваннем. Згодна ўсё з тым жа ДАСТАм, утрыманне хлору ў вадзе павінна быць не больш 0,8 і не менш 0,2 міліграма на літр. Частка хлору звязваецца ў час праходжання вады па трубах, частка выпарваецца ў паветра, а частка паступае да спажываўцы ў шклянкі і каструлі. Лічыцца, што спажыванне хлору ў мікрадозах нават на працягу ўсяго жыцця не выклікае адмоўнага ўздзеяння на чалавечы арганізм. Аднак наўрад ці хто стане адмаўляць неспрыяльнае ўздзеянне на чалавека рэчываў, што ўтвараюцца ў выніку ўзаемадзеяння раствараных у вадзе рэчываў з актыўным хлорам. А гэта — каля дзесяці злучэнняў, частка з якіх канцэрагенныя, і нават у малых канцэнтрацыях яны аказваюць адмоўнае ўздзеянне на арганізм. Але выйсця няма, і

сёння хларыраванне, што з'явілася ў пачатку стагоддзя як адказ на эпідэмію інфекцыйных захворванняў, можна разглядаць толькі як непазбежнае зло. Выкарыстоўваецца яно ва ўсім свеце, за выключэннем тых краін, якім высокі ўзровень тэхнічнага развіцця дазваляе абходзіцца адным азаніраваннем ці замяняць хлор фторам. Нам гэта, натуральна, пакуль не па кішэні.

Норма сутачнага ўжывання вады ў Мінску ашаламляе — 350 літраў на чалавека (у прамысловых развітых Германіі або Італіі 180 літрамі, а агульнасусветная норма вагаецца ў рамках 150—160 літраў на душу насельніцтва). Яшчэ гадоў дзесяць назад Мінскаводканал у даводзіў план па павелічэнню расходаў вады на аднаго жыхара горада, што разглядалася тады як відавочны паказчык росту народнага дабрабыту. Гэта той самы выпадак, калі нам не варта ганарыцца высокімі паказчыкамі, таму што ва ўсім свеце ўжо даўно прыкметай культуры лічыцца ўменне эканоміць ваду, а не расходваць яе аб'ём. Там, дзе за яе плаціць столькі, колькі яна каштуе на самай справе, яе спажыванне скарачаецца, мяняюцца самі адносіны да яе. Так, сёння ў краінах Балтыі кубаметр вады абходзіцца насельніцтву ў 20—50 цэнтаў (у залежнасці ад тэхнічных мэтах дазваляецца спажыванне вады ўпала амаль у два разы, і пытанне аб будаўніцтве новых водазабораў не стаіць увогуле).

У Мінску ж неабдуманнае спажыванне вады прыводзіць да таго, што артызанскія вады, якую ў першую чаргу трэба выкарыстоўваць для пітнага водазабеспячэння, ужо не хапае. Між тым, водаспажыванне можна было б скараціць на трэць, калі б прамысловыя прадпрыемствы горада для забеспячэння тэхналагічных працэсаў выкарыстоўвалі ваду толькі тэхнічнай якасці, г. зн. з паверхневых крыніц. Дарэчы, у санітарных правілах запісана, што выкарыстанне артызанскай вады ў тэхнічных мэтах дазваляецца толькі пры адпаведным узгадненні з органамі дзяржаўнага будаўніцтва і дадаў, што сама будаўніцтва сістэм, па якіх да прамысловых прадпрыемстваў падводзіліся паверхневыя воды, то на сённяшні дзень будаўніцтва і падвядзенне такіх сетак заводам не па кішэні, і часта прадпрыемству намога зручнай і танней плаціць за пітную

ваду, якую яно выкарыстоўвае ў тэхнічных мэтах. Але разбавіць запасы чыстых артызанскіх вод, якія ў шэрагу выпадкаў пераўтвараюцца па якасці прывазныя бутэліраваныя, марнатраўства, якое могуць дазволіць сабе толькі бедныя, якія не ведаюць сапраўднага кошту таго, што губляюць...

Дарэчы, аб кошце. Сёння прамысловыя, транспартныя, будаўнічыя і іншыя прадпрыемствы плацяць 9 600 рублёў за адзін кубаметр вады, бюджэтыя арганізацыі — 6 000, насельніцтву ж вада каштуе 936 рублёў (пры тым, што кошт яе складае 2 067 рублёў за метр кубічны. Іншымі словамі, сёння мы аплачваем толькі палову рэальнага кошту вады. Але калі раней розніцу паміж цаной і вартасцю пакрывалі прамысловыя прадпрыемствы і іншыя дзяржаўныя спажываўцы, то сёння яны не ў стане гэта рабіць. Насельніцтва ж, нягледзячы на стабільную з краінамі гэтага года цану, не ў стане аплаціць спажыванне вады, так што, зусім відавочна, што ў бліжэйшы час нас чакае павышэнне цэн на ваду. Шырока разрэкламаванае ўвядзенне лічыльнікаў, відаць па ўсім, таксама вельмі далёкая перспектыва. Кошт аднаго лічыльніка складае прыкладна 20 долараў ЗША, а для дакладнага ўліку расхода вады ў адной кватэры трэба ўстанавіць ад двух да шасці лічыльнікаў. Акрамя таго, раз у пяць гадоў лічыльнікі трэба рамонтаваць і праводзіць іх дзяржправерку, што таксама абдыдзець у кругленькую суму, паколькі ўнікае неабходнасць стварэння службы кантролю, нападкі, дастаўкі і гэтак далей. Так што сёння прасцей і танней плаціць за празмернае спажыванне вады, чым уводзіць лічыльнікі, якія становяцца выгаднымі толькі тады, калі спажываўца даводзіцца аплачваць сапраўдны кошт расходнага вадзі.

Ці можна піць ваду з крана? На гэтае пытанне кампетэнтныя людзі даюць дзіаметральна процілеглыя адказы. Загадчык камунальнага аддзялення Мінскага гарадскога цэнтра гігіены і эпідэміялогіі Дзмітрый Галошкі адказаў, што можна, і дадаў, што сам п'е ўжо многа гадоў. Нягледзячы на тое, што выглядае Дзмітрый Міхайлавіч вельмі надзейна, заўважым, што гэта — пытанне складанае, ва ўсякім выпадку, ва ўсім цывілізаваным свеце ўжо даўно ваду, прызначаную для піцця, прадаюць

асобна. У прамыслова развітых краінах зусім рэальна давесці ўсю ваду, што ідзе з крана, да высокай якасці пітной вадзі. Аднак наўрад ці гэта мэтазгодна, бо, па-першае, пры гэтым рэзка вырастае яе кошт, а, па-другое, для піцця і прыгатавання ежы выкарыстоўваецца толькі адзін-два працэнты ад усяй спажываемай вадзі, астатняе ж ідзе на мыццё посуду, ваніны, туалеты... Значна больш перспектыўным бачыцца шлях, па якому сёння ідуць тры краіны, дзе вада з'яўляецца дэфіцытам. Там дамы забяспечваюцца не адной, а дзвюма водаправоднымі сістэмамі, і тады з аднаго крана цячэ пітная вада, а з другога — прызначаная для гаспадарчых патрэб з менш жорсткімі патрабаваннямі да яе якаснага саставу.

Апошнім часам у нас атрымала шырокае распаўсюджванне прынятая ўсім свеце практыка продажу пітной вадзі, расфасаванай у бутэлькі. Гэта вада добрай якасці, якая ўтрымлівае неабходныя чалавеку мікраэлементы, узятая са шчылін, размешчаных на вельмі вялікай глыбіні і якая прайшла жорсткі кантроль. Для палепшэння смакавых уласцівасцей яна газіруецца, на кожную партыю выдаецца сертыфікат якасці. Некаторыя сарты бутэліраванай вадзі праходзяць папярэдняю апрацоўку замарожваннем, існуе нават такая таварная пазіцыя, як «талая вада», якая вызначаецца чысцінёй, палепшанымі смакавымі якасцямі і карысна для арганізма. Асабліва актуальная праблема пітной вадзі ў бутэльках для тых рэгіёнаў, дзе свая вада пакідае жадаць лепшага. Аб тым, што вялікія грошы можна здабываць нават са звычайнай вадзі, сведчыць той факт, што Далгінаўскую ваду, якую здабываюць з размешчанай у раёне Навінак шчыліны на глыбіні 300 метраў, сёння закупляюць Польшча і Расія. Дарэчы, ачышчанае, газіраванае і, калі гэта неабходна, мінералізаванае пітная вада ва ўсім свеце каштуе не менш 25 цэнтаў за літр...

Яшчэ адзін шлях вырашэння праблемы — устаноўка ў сябе дома бытавога фільтра па ачышчэнні вадзі. Аднак тут адразу паўстае праблема выбару, бо сёння на нашым рынку прапаноўваецца мноства мадэлей бытавых фільтраў і разабрацца ў тым, што трэба менавіта табе, досыць складана, паколькі вельмі часта дылеры і прадаўцы абяцваюць пакупніку значна больш, чым самі вытворцы.

Вераніка ЧАРКАСАВА.

З ВІЛЕНШЧЫНЫ

Хутка праляцела лета — пара адпачынку, вандровак, новых уражанняў і сустрэч. У гэтым годзе лета выдалася цёплае і сухое, асабліва ліпень і жнівень. Пасля заканчэння навучальнага года вучні віленскай беларускай школы абавязкова працуюць нейкі час у школе: хто даглядае кветкі, хто дапамагае рамантаваць памяшканне да новага навучальнага года. А пасля адпачываюць. Адны едуць да бабур у вёску, іншыя застаюцца ў горадзе. Сёлета 46 вучняў нашай школы адпачывалі ў дзіцячых летніках «Зубраня» на Нарачы і «Маяк» пад Радашковічамі, та-

шмат, а самыя цікавыя: «Адкуль у вас пярэсёнак з сундуком?», «Што б вы зрабілі, каб былі прэзідэнтам?», «Што зрабіць, каб Беларусь была квітнеючай?»

А вось у другім конкурсе нават складана было выпісваць лепшага. Пытанні былі даволі складаныя, адказы — змястоўныя.

Запомніліся сустрэчы з паэтам Г. Бураўкіным, пісьменнікам У. Ліпскім, якія прынялі ўдзел у адкрыцці летніка, з народным ўмельцам з Лагойска Сямёнам Саўрыцкім, Міколам Лешчуком, з дзіцячым фальклорным калектывам з Лагойска «Валоскі» і іншымі цікавымі, знакамітымі

ПАЯДНАЛА НАС
«ЯДНАННЕ»

кую магчымасць дало ім Міністэрства адукацыі Беларусі.

У жніўні, дзякуючы Беларускаму дзіцячаму фонду, яго прэзідэнту Уладзіміру Ліпскаму і Яўгену Лецку, група школьнікаў мела магчымасць адпачываць у летніку «Яднанне».

Упершыню пры пансіянаце мінскага трактарнага завода «Рудня» былі арганізаваны летнік адпачынку дзяцей з іншых краін. Мэта такога летніка ў самой назве «Яднанне»: паяднанне, пазнаёмства дзяцей, якія вучаюцца беларускаю мову, цікавляцца літаратурай, гісторыяй, культурай, звычаямі беларускага народа. Прыехалі дзеці таленавітыя. З Вільні і Навагрудчыны дзяўчаты прыгожа сцягалі, з Гомеля — хораша танцавалі, а вось з-пад Нясвіжа ўразлілі не толькі добрым веданнем класічнай беларускай паэзіі і літаратуры, веданнем моў, але і тым, што і самі пішуць вершы, ствараюць музыку і спяваюць бардаўскія песні.

Тры аўтобусы ад дзіцячага фонду накіраваліся на Лагойшчыну, дзе знаходзіцца летнік. Вакол прыгожых краявідаў, вельмі ўразліва прырода, асабліва тых, хто сюды прыехаў упершыню. Лагойскае ўзвышша, гэты куток зямлі, называюцца беларускай Швейцарыяй. Тут прыгожа ў любую пару года. Пансіянат «Рудня» размешчаны на беразе возера, а вакол сасновы лес. Праграма летніка была рознабаковай, насычанай мерапрыемствамі, экскурсіямі, сустрэчамі.

Вельмі запомнілася сустрэча з народным паэтам Беларусі Нілам Гілевічам, недалёка ад летніка знаходзіцца вёска Слабада, дзе ён нарадзіўся. Удзельнікі летніка не толькі слухалі Ніла Сымонавіча і задавалі пытанні, але і самі чыталі вершы паэта і свае. А сустрэлі Ніла Сымонавіча песняй «А я лягу-прылягу». У многіх былі слёзы на вачах ад радасці, вельмі цёпла атрымалася сустрэча.

Яшчэ адна сустрэча з вядомым пісьменнікам Уладзімірам Арловым. Усе ўдзельнікі летніка ад «Бацькаўшчыны» атрымалі каштоўны падарунак — кнігу У. Арлова «Адкуль наш род», а ў канцы сустрэчы атрымалі аўтограф аўтара. Каб спатканне было больш цікавым і карысным, аб'явілі конкурс на самае цікавае пытанне, зададзенае пісьменніку, на самае лепшае веданне гісторыі Беларусі. У першым конкурсе было пытанне вельмі

людзьмі. Ды і ўдзельнікі летніка не толькі слухалі, глядзелі, але і малювалі, рыхтавалі розныя вырабы з прыроднага матэрыялу, ладзілі канцэрты, выставы. Самыя лепшыя малюнкi, самыя цікавыя кампазіцыі, самых таленавітых чытачоў і юных артыстаў ўзнагародзілі падарункамі — кнігамі У. Караткевіча, У. Арлова, Н. Гілевіча. А вечарам распалывалі вогнішча, сядалі вакол і ў вясёлым чытылі вершы, тут, здаецца, сама прырода дапамагала, натхняла на сустрэчу з цудоўным. Літаратурны імпрэзы вяла пісьменніца Антаніна Хатэнка. Дзякуючы менавіта ёй, была арганізавана экскурсія ў Харужанцы і Акапы, туды, дзе Купала напісаў самыя лепшыя творы. Экскурсію правяла Антаніна Яўгенаўна прафесійна, гэта была не экскурсія, а цэлая лекцыя па творчасці Купалы з дэкламацыяй урыўкаў з твораў паэта. Яна распавяла шмат цікавага не толькі пра Купала, але і пра Ядвігіна Ш., Змітрака Бядулю.

Наведальні мемарыяльны комплекс «Хатынь».

Хутка праляцелі дзесць дзён. Яны былі цікавымі, змястоўнымі, запамінальнымі, кожны непарушным. Я ўдзячна лёсу за падараваную сустрэчу з зямлёй Я. Купалы, З. Бядулі, Н. Гілевіча, мілай Лагойшчынай. Магчыма, будзе нагода яшчэ не раз там быць, але такое ніколі не паўтарыцца, не будзе так свяціць маладзік, не будзе так зіхацець зоркі, не будзе так шаптаць прырода.

Надышоў дзень расстання. Ніхто не хацеў ад'язджаць. Развітваючыся, плакалі: так пасябралі, так паяднали летнік. Усе былі поўныя ўражанняў ад пачутага і ўбачанага, духоўна багатыя. Паступова на мерапрыемствы, якія ладзілі ў летніку «Яднанне», пачалі прыходзіць адпачываючыя з пансіяната «Рудня». Прыходзілі, таму што тут было цікава, прасілі паведамляць, калі што адбудзецца. Гэтыя радасныя дні падаравалі вы, Уладзімір Сцяпанавіч Ліпскі, Яўген Рыгоравіч Лецка, Антаніна Яўгенаўна Хатэнка, Лідзія Мікалаеўна Літвіновіч, гэта вас па праву ў летніку называлі «клапатлівай мамай», намеснік галоўнага ўрача «Рудні» Сяргей Яўгенавіч Тугай.

Дзякуючы вашым клопам, вашым намаганням, вашай любові да дзяцей, былі арганізаваны летнік «Яднанне».

Леакадзія МІЛАШ.

КАСТУСЬ КАЛІНОЎСКІ
І ЯГО НАЦЫЯНАЛЬНАЯ ІДЭЯ

(Працяг.
Пачатак на 1-й стар.)

У той перыяд беларуская нацыянальная свядомасць як гістарычная з'ява, як працэс яшчэ выразна не заявіла аб сабе ні ў навуковых трактатах, ні ў мастацкіх творах, ні ў дзейнасці палітычных ці грамадскіх арганізацый або аб'яднанняў. І зусім зразумелым становіцца з'яўленне на свет такога дакумента, як «Пісьмо Ясыкі-гаспадара з-пад Вільні да мужыкоў зямлі Польскай».

У гэтым «Пісьме...» ёсць радкі, якія карэнным чынам разбураюць арэол, створаны ў XX стагоддзі намаганнямі цэлых пакаленняў гісторыкаў, дзеячаў культуры, літаратуры вакол асобы К. Каліноўскага: «Дзецюкі! калі цяпер Ронд Польскі, падняўшы паўстанне проціў маскаля, дае нам землю, справядлівую вольнасць і веру нашых бацькоў, калі Француз і цэлы свет ідзе нам памагаць, калі як шырока зямля наша, народ грамадою, хто са стрэльбаю, а хто з касою, ідзе на адвечнага непрыяцеля, маскаля паганскага, калі маскаль ад нашых кос агнём уцякае, чыжы мы, Дзецюкі, сядзець будзем? мы, што жывем на зямлі Польскай, што ямо хлеб польскі, мы, Паліякі з вякоў вечных».

Сёння нашы гісторыкі дружна ўзяліся даказваць, што ў тым канкрэтным выпадку Ясыка-гаспадара — гэта не Каліноўскі. М. Біч след за А. Смірновым нават заявіў, што калі б Каліноўскі на самай справе з'яўляўся аўтарам таго «Пісьма...», то яго тэрза было б лічыць польскім шавіністам. А. Смірнов — гэта аўтар даследавання пра «Мужыцкую праўду», апублікаванага ў кнізе «Восстание 1863 г. и русско-польские революционные связи 60-х годов». (Масква, 1960).

М. Біч, у прыватнасці, піша: «Але гісторыкі (А. Смірнов) даўно ўжо даказалі, што выданне «Пісьма Ясыкі-гаспадара з-пад Вільні да мужыкоў зямлі Польскай» было здзейснена не ў Вільні, не ў Гродні, а ў Варшаве польскімі шавіністамі з мэтай выкарыстання ў сваіх інтарэсах папулярны псеўданім К. Каліноўскага» («Настаўніцкая газета», 17 ліпеня 1991 г.). Аўтар спаслаўся і на каронны аргумент тых, хто не верае падпісу Ясыкі-гаспадара пад «Пісьмом...»: «Пісьмо Ясыкі-гаспадара з-пад Вільні...», выданае на беларускай мове ў форме адрозны са зваротам «Дзецюкі!», мела адбітак пятай друкарні Варшаўскага нацыянальнага ўрада, чаго не было ні ў адным выданні, якія баспрэчна зыходзілі ад К. Каліноўскага. Гэта — адзін з фармальных доказаў таго, што не ён быў аўтарам названага пісьма» («Беларускі гістарычны часопіс», 1993, № 3).

Між тым у А. Смірнова ёсць спасылка на сучаснікаў К. Каліноўскага, якія досыць выразна пра гэтыя справы пісалі. Той самы А. Смірнов, які, мабыць, першы абгрунтоўваў версію з пятай, у сваёй працы «Мужыцкая праўда» паведамляе: «У дадатках да ўспамінаў Я. Гейштара, складзеных Т. Корзанам, сцвярджаецца, што Каліноўскі «выдаваў у тайнай друкарні Нацыянальнага ўрада газетку на беларускай мове пад назвай «Мужыцкая праўда» (...), а таксама лістоўкі на гэтай мове, напрыклад «Пісьмо Ясыкі-гаспадара з-пад Вільні да мужыкоў зямлі Польскай» (усюды падкрэслена мною. — У. К.). Да гэтага часу ўсім вядома было, што «Мужыцкая праўда» друкавалася ў Беластоку, і гэтай інфармацыі ніхто і нідзе не аспрэчваў. А з успамінаў Гейштара і Корзана мы даведваемся, што і беластоцкая друкарня з'яўлялася «тайнай друкарняй Нацыянальнага ўрада». Тут ёсць сэнс нагадаць, што Якуб Гейштар на працягу нейкага часу быў начальнікам К. Каліноўскага, а Тадэвуш Корзан (1839—1918) з'яўляўся вядомым гісторыкам.

У самага Смірнова мы сустракаем яшчэ раз падобную інфар-

мацыю: «Агатон Гілер сцвярджае, што ў Беластоцкай тайнай друкарні было надрукавана шмат адрозны, рэдактарам якіх з'яўляўся Каліноўскі, але з напісаных, на яго думку, самім Каліноўскім ён згадвае толькі «Пісьмо да мужыкоў зямлі Польскай» (Падкрэслена мною. — У. К.). Тут мы бачым не Вільню, не Гродна, але і не Варшаву, а ўсяго толькі Беласток».

На гэтыя ж мемуары спасылка і Генадзь Кісялёў у артыкуле «Здарэнне з Ясыкам-гаспадаром». Ён прыводзіць яшчэ адно сведчанне людзей, блізкіх да К. Каліноўскага. Са спасылкай на польскага гісторыка Д. Файнгаўза ён паведамляе: «У Нацыянальнай бібліятэцы ў Варшаве (...) захоўваецца незавершаная рукапісная праца гісторыка-бібліяграфа С. Пісарскага пачатку XX стагоддзя «Польскі перыяд друк 1861—1864 гадоў». Аснову працы складае каталог, у якім на сваім месцы згадваецца і «Пісьмо ад Ясыка...», а ў дадатку падаецца яго копія, аналагічная тэксту Гілера, і гаворыцца, што гэстае выданне рэдагаваў Каліноўскі — тут Файнгаўз цытуе Пісарскага — «пададзены экземплар з'яўляецца памяткай па Канстанціне Каліноўскім, яго рукою праўлены» (...) Навуковая каштоўнасць гэтага сведчання ўзрастае, калі даведваемся (з прадмовы да зборніка «Падпольная прэса 1861—1864 гг.», частка 1. Вроцлаў-Варшава-Кракаў, 1966, с. V), што Станіслаў Пісарскі быў даволі блізім сваяком (зьяць сястры) А. Гілера, сам калекцыяніраваў тайную паўстанцкую прэсу і іншыя дакументы таго перыяду. А да Гілера ж — мы ведаем — нейкім чынам трапілі рэшткі творчай спадчыны Каліноўскага, якраз ён быў першым выдаўцом яго слаўных «Пісьмаў з-пад шыбеніцы». Для самага Файнгаўза найбольш складанай загадкай аказалася справа з пятай друкарні Нацыянальнага ўрада».

А яшчэ Міхайла Драгманаў (1841—1895), вядомы ўкраінскі эміграцыйны дэмакратычны дзеяч, які, як засведчыў Іван Франко, быў «цэнтрам калі не ўкраінскага руху, то ўкраінскай думкі на працягу цэлых 20-ці гадоў», пісаў: «...Канстанцін Каліноўскі, найшчырышы дэмакрат, выдаваў у Беластоку ў тайнай друкарні па-беларускаму лісткі: «Пісьмо ад Ясыкі-гаспадара з-пад Вільні», але пад загалоўкам «да мужыкоў зямлі польскай»».

У XIX стагоддзі К. Каліноўскі з усёй упэўненасцю і знаёмымі, і незнаёмымі называўся аўтарам «Пісьма...» А ўжо ў XX стагоддзі пачаліся пошукі доказаў і аргументаў, якія б дазволілі пераканаваць кагосьці, што тое шкоднае пісьмо падкінулі Ясыку-гаспадару польскія шавіністы, якія паставілі яшчэ сваю пятачку.

Некаторыя даследчыкі цвёрда не ўспрымаюць сведчанняў сучаснікаў Каліноўскага, хоць у іншых месцах самі заклікаюць шукаць у іх праўду. М. Біч папракаў мяне за тое, што я абмінуў такія важныя крыніцы інфармацыі: «Тыя дакументальныя сведчання, якія не «стыкуюцца» з яго (Казбрука. — У. К.) высновамі, ён проста ігнаруе. Маю на ўвазе кнігу папчэніка М. Мураўёва — афіцыйнага гістарыяграфа паўстання генерала В. Ратча, з аднаго боку, і ўспаміны шэрагу кіраўнікоў паўстання, віленскіх і варшаўскіх дзеячаў з ліку і «белых», і «чырных», якія асабліва добра ведалі К. Каліноўскага, з другога («Настаўніцкая газета», 17 ліпеня 1991). Версію Смірнова ўзяў у ўзбраенне таксама і Г. Кісялёў».

Давядзецца апраўдвацца. І пачаю маю ў гэтым Г. Кісялёў, які добрасусленна, правяўшы вялікую зручцыню, не абмінаючы і карысных, і шкодных для яго канцэпцый фактаў, зрабіў сур'ёзную спробу дадаткова аргументаваць выказаную А. Смірновым і падхопленую іншымі аўтарамі версію з пятачку.

Г. Кісялёў звярнуў увагу, што

тая пятачка, якая адыграла такую важную ролю ў разважаннях даследчыкаў, упершыню была выкарыстана ў канцы мая 1863 года. І толькі не пацкавіўся пытаннем, чаму так здарылася. Адказ на яго якраз і дапамагае ўдакладніць некаторыя факты.

Дык вось. 10 мая 1863 года Цэнтральны камітэт, які кіраваў паўстаннем, зацвердзіў пастанову аб сваім пераўтварэнні ў Нацыянальны ўрад («Rząd Narodowy»). У артыкуле 2 пастановы сказана: «Цэнтральны камітэт з дня гэтага дэкрэта прымае назву Нацыянальнага ўрада і пад гэтай фірмай будзе выдаваць у далейшым усе распараджэнні». (Сама па сабе назва «Нацыянальны ўрад», або «Часовы нацыянальны ўрад», сустракалася і раней, але толькі чыпер яна аказалася ўзаконенай і трапіла ў пятачку).

У дакуменце вызначаюцца мэты і задачы ўзброенай барацьбы:

Арт. 3. Вышэй адзначанае пераўтварэнне назвы ўрада не цягне за сабою ніякай змены прынцыпаў, якія цалкам застаюцца тымі самімі, а менавіта:

а. Заважанне і забеспячэнне поўнай незалежнасці Польшчы, Літвы і Русі (гэта значыць, Украіны. — У. К.).

б. Вызваленне сялян ад прыгоннай залежнасці ў Польшчы, Літве і Русі ў адпаведнасці з дэкрэтам з дня 22 студзеня 6. г.

с. Роўнасць перад законам усіх жыхароў Польшчы, Літвы і Русі, незалежна ад сацыяльнага становішча і веравызнання.

д. Забеспячэнне братамі народам Літвы і Русі, злучаным з Польшчай, найшырэйшага развіцця нацыянальнасці і мовы.

е. Прызнанне Літвы і Русі ў якасці частак зусім роўных з Каронай, з якой яны ўтвараюць адзіную цэласную Польскую дзяржаву.

ф. Абарона прынцыпаў і нацыянальных традыцый без папярэдняга вырашэння той або іншай формы ўрада, таму што гэта — прарагатыва народа, і толькі сам народ пасля вяртання сваёй незалежнасці вырашыць гэта мае права.

А мы яшчэ прачытаем артыкул 4 дэкрэта: «Пятачку Нацыянальнага ўрада ўтвараюць гербы трох частак: Арла, Пагоні і Міхайла Архангела на адным шычыце з Яглонскай каронай злучаныя з надпісам па кругу: «Нацыянальны ўрад (зверху); Свабода — Роўнасць — Незалежнасць» (знізу)» (Дакумент апублікаваны ў кнізе А. Гілера «Гісторыя паўстання польскага народа...»).

Гэтая пастанова заслугоўвае спецыяльнай увагі. Даследчыкі не раз гадзілі, калі мог з'явіцца сёмы нумар «Мужыцкай праўды» і некаторыя іншыя дакументы. Генадзь Кісялёў, падводзячы вынікі разважанняў розных аўтараў, піша: «Цяпер прызнана, што сёмы нумар «Мужыцкай праўды» выйшаў у чэрвені адначасова з вядомым «Прыказам... да народу зямлі Літоўскай і Беларускай»».

Тады ж, а хутчэй за ўсё ўслед за ім, з'явілася і «Пісьмо ад Ясыка...»

Дэкрэт ад 10 мая аб пераўтварэнні Цэнтральнага камітэта ў Нацыянальны ўрад пралівае дадатковае святло на гэтую справу. У сёмым нумары «Мужыцкай праўды» спасылкі робяцца ўсяго толькі на польскі маніфест ад 22 студзеня. І зусім не згадваецца такая «фірма», як «Ронд Польскі», што пазней абавязкова будзе прысутнічаць і называцца ў кожным дакуменце — ці то пастанове нейкага органа, ці пасланні аднаго Ясыкі-гаспадара. Адсюль можам зрабіць вывад, што газета **пабачыла свет яшчэ перад 10 мая, гэта значыць, перад нараджэннем дэкрэта**. Затое ж «Прыказ ад Ронду Польскага над цэлым краем Літоўскім і Беларускай да народу зямлі Літоўскай і Беларускай» з'явіўся 11 чэрвеня, гэта значыць, пасля гэтай падзеі, якая пакінула след і ў загаловку, і ў самым першым сказе дакумента.

Уладзімір КАЗБРУК.

(Працяг будзе).

(Заканчэнне.
Пачатак на 1-й стар.)

У падобных сем'ях звычайна і дзяцінства імкнуцца да вучобы і ведаў, а затым да адкрыцця ўласнай справы. Але Фелікс рана пачаў любіць раманы. Страціў цікавасць да вучобы. Аднойчы зняважыў і прылюдна даў аплывуху настаўніку нямецкай мовы, за што быў выключаны з гімназіі. Зблізіўся з крымінальнымі, займаўся ў падпольных гуртках яўрэйскай моладзі, удзельнічаў у бойках, расклеіваў па горадзе антыўрадавыя лістоўкі. У 1894 годзе ўступіў у літоўскую сацыял-дэмакратычную групу.

Пасля смерці маці Фелікс атрымаў 1 000 рублёў спадчыны і хутка прапіў іх у мясцовых піўных, дзе цэлымі днямі з такімі ж, як ён, хто начытаўся Маркса, абмяркоўваў планы пабудовы грамадства, у якім можна было б не працаваць. Муж старэйшай сястры Альдоны, даведаўшыся аб "выхадках" швагра, выгнаў яго з дому, і Фелікс пачаў жыццё прафесіянальнага рэвалюцыянера...

У 1897 годзе ў паліцыю Коўна паступіла агентурнае паведамленне аб з'яўленні ў горадзе падзронага маладога чалавека ў чорным капелюшы, заўсёды нізка насунутым на вочы, у чорным касцюме. Яго бачылі ў піўной, дзе ён частаваў рабочых з фабрыкі Цільманса. На допыце тыя паказалі: незнаёмец вёў з імі размову аб учыненні на фабрыцы бунту, у выпадку адмовы пагражаў жорстка збіць.

17 ліпеня пры арышце малады чалавек назваўся Эдмундам Жаброўскім, але хутка высветлілася, што ён "сталбавы дваранін Дзяржынскі". Не змогшы даказаць яго асабістага ўдзелу ў шматлікіх крывавах разборках, але ўсё-такі пратрымаўшы год у турме, яго саслалі на тры гады ў Вяцкую губерню. "Як па сваіх поглядах, так і па сваіх паводзінах, — прароча даносіў жандарскі палкоўнік віленскаму пракурору, — асоба ў будучыню вельмі небяспечная, здольны на ўсе злачынствы".

У 1904 годзе ў горадзе Нава-Александрый ён паспрабаваў узняць узброенае паўстанне, сігналам да якога стаў бы тэрарыстычны акт у вайсковай часці. Фелікс заклаў дынаміт у афіцёрскім сабранні, аднак у апошні момант яго падручны пабаяўся і бомбу не ўзарваў.

Па сведчаннях баевікоў Фелікса, яны бізлітасна забівалі ўсіх, на каго падала падзэрненне ў сувязях з паліцыяй.

Дзяржынскі шэсць разоў арыштоўваўся, аднак яго чамусьці не судзілі, а высылалі ў адміністрацыйным парадку, як гэта рабілі з прастытуткамі і дармаедзі. Чаму? Галоўная прычына — у слабай сведкавай базе. Сведкаў яго злачынстваў саратнікі забівалі, суддзяў і пракурораў запалохвалі. Па ўласных успамінах Дзяржынскага, ён "адкупляўся хабарам". А адкуль у яго такія грошы? І ўвогуле, на якія сродкі ён жыў?

Мяркуючы па расходах, грашыма Дзяржынскі распараджаўся немалымі. Ён насіў дарагія франтаватыя касцюмы, лакаваныя чаравікі. Раз'язджаў па краінах Еўропы, жыў у лепшых атэлях і санаторыях Закапанэ, Радома, Пецярбурга, Кракава, адпачываў у Германіі, Італіі, Францыі. Усё гэта патрабавала грошай. Да таго ж вялікія сумы ішлі на зарплату баевікам (Дзяржынскі плаціў па 50 рублёў у месяц кожнаму, у той час як сярэдні рабочы атрымліваў 3 рублі), на выданне газет, пракламацый, лістовак, на арганізацыю з'ездаў, вызваленне рэвалюцыянераў пад залог, хабары чынам паліцыі, падробку да-

кументаў і многае іншае. Што-год сотні тысяч рублёў. Хто ж яго фінансаваў?

Па адной з версій, на арганізацыю смуты ў Расіі грошай не шкадавалі яе ворагі, па другой — залатаноснай жылай была экспрапрыяцыя ўсяго, што было ў банках, папросту грабеж...

На пытанне, ці падваргаўся ён рэпрэсіям за рэвалюцыйную дзейнасць да Кастрычніцкай рэ-

на адным з пасяджэнняў Саўнаркома, дзе абмяркоўвалася пытанне аб забеспячэнні, Ленін паслаў Дзяржынскаму запіску: "Колькі ў нас у турмах зламысных контррэвалюцыянераў?" Першы чэкіст вывеў на перцы: "Каля 1 500". Дакладнай лічбы арыштаваных ён не ведаў: за краты саджалі ўсіх, не разбіраючыся. Ленін паставіў каля лічбы крыж і перадаў паперку

245 паўстанняў, раскрыта 142 контррэвалюцыйныя арганізацыі, расстраляна 6 300 чалавек". Вядома, чэкісты тут яўна паскромнічалі. Па разліках незалежных гісторыкаў, на самай справе забіта было звыш мільёна чалавек.

У маі 1918 года ў ВЧК трапіла 20-гадовы Якаў Блюмкін, якому тут жа было даручана кіраўніцтва аддзелам па барацьбе з нямецкім шпіянажам.

6 ліпеня Я. Блюмкін і Н. Андрэеў прыязджаюць у Грашовы завулак, дзе размяшчалася германскае пасольства, і прад'яўляюць мандат на права перагавораў з паслом. На паперы подпісы Дзяржынскага, сакратара Ксенафонтава, рэгістрацыйны нумар, штамп і пячаць.

У час размовы Блюмкін страляе ў пасла, узрывае дзве гранаты, а самі "дыпламаты" ўцякаюць у мітусні. Разгараецца небывалы міжнародны скандал. Дзяржынскі, не мігннуўшы вочам, заяўляе, што на мандате яго подпіс паддроблены... Але несумненна, што ўсё арганізавана ім. Па-першае, ён катэгарычна супраць міру з Германіяй (супраць Германіі намячаліся шырокамаштабныя аперацыі). Па-другое, бальшавікам патрэбна нагода для расправы з эсэрамі (якраз яны і былі аб'яўлены забойцамі пасла). І, па-трэцяе, Якаў Блюмкін пасля гэтай аперацыі павышаны па службе.

8 ліпеня "Правда" апублікавала заяву Дзяржынскага: "З-за таго, што я з'яўляюся, несумненна, адным з галоўных сведкаў па справе аб забойстве германскага пасланніка графа Мірбаха, я не лічу для сябе магчымым заставацца ў ВЧК... у якасці яе старшын, які ўвогуле прымае які-небудзь ўдзел у камісіі. Я прашу Савет Народных Камісараў вызваліць мяне".

Расследаваннем забойства ніхто не займаўся, почырканнаўчая экспертыза не праводзілася, і тым не менш ЦК партыі адхіляе яго ад пасады. Праўда, ненадоўга. Ужо 22 жніўня Фелікс Дзяржынскі займае ранейшае крэсла. І своечасова. У ноч з 24 на 25 жніўня ВЧК арыштоўвае больш за сто вядомых дзеячаў партыі эсэраў, абвінавачваючы іх у контррэвалюцый і тэрарызме. У адказ 30 жніўня Леанід Канегісер забівае старшыню петраградскай "назвайчакі" Майсея Урыцкага. Дзяржынскі асабіста едзе ў Петраград і распараджаецца ў адплату расстраляць 1 000 чалавек. 30 жніўня страляюць у Леаніна. Чэкісты ў замахах абвінавачваюць эсэрку Фані Каплан. Дзяржынскі дае згоду на масавую бойню ў Маскве.

Не паспеўшы замацавацца ва ўладзе, бальшавікі экспартуюць рэвалюцыю за мяжу. Для фінансавання гэтых рэвалюцый яны маглі даваць толькі нарабаванае — золата, каштоўнасці, карціны вялікіх майстроў. Перапраўку ўсяго гэтага можна было даверыць толькі самым "жалезным таварышам". У выніку, у кароткі тэрмін пушчаны на вецер амаль увесь залаты запас Расіі. А ў банках Еўропы і Амерыкі сталі з'яўляцца рахункі на імя першых асоб маладой саветскай дзяржавы.

Дзяржынскаму пашанцавала: ён не дажыў да трыццаці сёмага года. Не быў атручаны, застрэлены, пакараны смерцю. Ён памёр сваёй смерцю, не дацягнуўшы да сарака дзесяці гадоў, 20 ліпеня 1926 года ў 16 гадзін 40 мінут у сваёй крамлёўскай кватэры.

Ігар КУЗНЯЦОЎ.

НЕВЯДОМЫ
ФЕЛІКС

валюцыі, Дзяржынскі пісаў у анкету: "Арыштоўваўся ў 97, 900, 905, 906, 908 і 912 гадах, праседзеў усяго 11 гадоў у турме, у тым ліку на катарзе (8 плюс 3), быў тры разы ў ссыльцы, заўсёды ўцякаў". Але за якія злачынствы — маўчок. З кнігі вядома: 4 мая 1916 года Маскоўская судовая палата прыгаварыла яго да 16 гадоў катаржных работ. Але ні слова пра тое, што пры царскім рэжыме да катаргі прыгаворваліся толькі забойцы.

Лютаская рэвалюцыя застала Дзяржынскага ў Бутырскай турме. 1 сакавіка 1917 года Фелікса вызвалілі. Выйшаў ён з Бутыркі ледзь жывы — сукамернікі, даведаўшыся, што ён даносчык, жорстка збілі яго. Аднак у Польшчу ён не вярнуўся. Некаторы час жыў у Маскве, а потым паехаў у Петраград.

У жніўні 1917 года збіраецца VI з'езд бальшавікоў... Дзяржынскі вырашае пазбавіць Расію ад эксплуатацый. І хаця бальшавіком ён ніколі не быў, яго адразу выбіраюць у ЦК партыі і наладжваюць сакрэтную сустрэчу з Леніным, які знаходзіўся ў Разліве.

Былыя палітычныя ворагі (бальшавікі, эсэры і г. д.) на час аб'ядноўваюцца ў адзіны фронт і агульнымі намаганнямі звяргаюць Часовы ўрад. Актыўную ролю ў захопе ўлады адыграў Дзяржынскі. "Ленін стаў зусім непрытомным, і калі нехта мае на яго ўплыў, дык гэта толькі "таварыш Фелікс". Дзяржынскі яшчэ большы фанатык", — пісаў народны камісар Леанід Красін.

Пасля Кастрычніка Ленін накіраваў "жалезнага Фелікса" ў Наркамат унутраных спраў як чалавека, які ведае крымінальны свет і турэмнае жыццё.

7 снежня 1917 года Савет Народных Камісараў стварае Усерасійскую Надзвычайную Камісію па барацьбе з контррэвалюцыяй і сабатажам. І хаця камісія гэтай надаецца роля следчага камітэта, санкцыі яе членаў значна шырэйшыя: "Меры — канфіскацыя, высяленне, пазбаўленне картак, апублікаванне спісаў ворагаў народа і г. д." Па сведчаннях Лациса, "Фелікс Эдмундавіч сам напасіўся на работу ў ВЧК". Ён хутка ўваходзіць у курс справы, і калі ў снежні яшчэ сам нярэдка ездзіць на вобіскі і арышты, то ў пачатку 1918 года, заняўшы вялікі будынак са склепамі і падваламі на Лубянцы, пачынае асабіста фарміраваць каманду.

Першай статыстычна афіцыйнай ахвярай чэкістаў лічыцца нейкі князь Эбалі, які "ад імя ВЧК рабаваў буржуаў у рэстаранах". З яго расстрэлу пайшоў адлік ахвяраў таталітарнага рэжыму. Пад прыгаворам — подпіс Дзяржынскага.

...Вядомы факт. У 1918 годзе

назад. Фелікс Эдмундавіч выйшаў.

Той жа ноччу "каля 1 500 зламысных контррэвалюцыянераў" паставілі да сцяны.

Пазней сакратар Леніна Фоціева тлумачыла: "Адбылося непапраўднае. Уладзімір Ільіч зусім не хацеў расстрэлу. Дзяржынскі яго не зразумеў. Наш правадыр звычайна ставіць на запісцы крыжык у знак таго, што прачытаў яе і прыняў да ведама".

Раніцай зрабілі выгляд, што нічога надзвычайнага не адбылося. Саўнарком абмяркоўваў архіважнае пытанне: да Масквы падыходзіў доўгачаканы састаў з харчаваннем...

У 1918 годзе атрады чэкістаў складаліся з матросаў і латышоў. Адзін такі матрос увайшоў у кабінет старшыні п'яным. Той зрабіў заўвагу, матрос у адказ груба аблаяў яго. Дзяржынскі выхаліў рэвалюцый і некалькімі выстраламі забіў матроса на месцы.

З пратакола пасяджэння ВЧК ад 26 лютага 1918 года: "Слухалі — аб учынку т. Дзяржынскага. Паставілі: адказнасць за ўчынак нясе сам і ён адзін, Дзяржынскі. На будучыню ж усе рашэнні пытанняў аб расстрэлах вырашаюцца ў ВЧК, прычым рашэнні лічацца становачымі пры паліцыйным складзе членаў камісіі, а не персанальна, як гэта мела месца пры ўчынку Дзяржынскага". З тэкста пастановы відаць: Дзяржынскі расстрэльваў асабіста.

Дзяржынскім была падпісана большасць ордэраў на вобіскі і арышт, яго подпіс стаіць на прыгаворах, яго пярэ належаць сакрэтныя інструкцыі аб татальнай вярбоўцы сакрэтных супрацоўнікаў і тайных агентаў ва ўсіх сферах грамадства. "Трэба заўсёды помніць прыёмы езуітаў, якія не шумелі на ўсю плошчу аб сваёй рабоце і не выстаўлялі на паказ, — павучаў "жалезны Фелікс" у сакрэтных загадах, — а былі скрытнымі людзьмі, якія пра ўсё ведалі і ўмелі толькі дзейнічаць..." Галоўным напрамкам работы чэкістаў ён лічыць тайную павядмляльнасць і патрабуе ад кожнага вербаваць як можна больш сакрэтных супрацоўнікаў. "Для набыцця сакрэтных супрацоўнікаў, — павучае Дзяржынскі, — неабходна пастаянная і працяглая размова з арыштаванымі, а таксама іх сваякамі і знаёмымі... Зацікавіць поўнай рэабілітацыяй пры наяўнасці кампраметуючага матэрыялу, здабытага вобіскамі і агентурнымі звесткамі... Скарыстаць нелады ў арганізацыі і спрэчкі паміж асобнымі людзьмі... Зацікавіць матэрыяльна".

Аб размаху рэпрэсій толькі ў 1918 годзе сведчыць афіцыйная статыстыка, апублікаваная ў самой ЧК у тыя гады: "Падаўлена

СТО гадоў з дня нараджэння спаўняецца вядомаму вучонаму-цюрколагу ўраджэнцу Беларусі Аляксандру Пальмбаху (нарадзіўся 29.08 (10.09) 1897 года). У беларускім друку гэтае імя сустракаецца не надта часта. І таму ёсць сваё тлумачэнне: талент Аляксандра Адольфаўіча ў поўнай меры праявіўся далёка за межамі Беларусі, у малавядомай нам Туве. Там яго памятаюць і паважаюць да гэтага часу.

Як сцвярджае энцыклапедыя "Літаратура і мастацтва Беларусі", наш знакамты зямляк нарадзіўся ў Верхнядзвінску. Вядомая тувінская даследчыца айчыннай літаратуры Хадаханэ (Ізэкава), дарэчы, па нацыянальнасці буратка, у сваім літаратурна-дакументальным даследаванні "Аляксандр Пальмбах — пісьменнік і чалавек" удакладняе: "...нарадзіўся (Пальмбах. — М. Ш.) у вёсцы

НАШЫ СЛАВУТЫЯ
ЗЕМЛЯКІПАВАЖАНЫ
СЫН
ТУВЫ

Дрыса Віцебскай губерні".

Сям'я Пальмбаху была тыповай для прадстаўнікоў тагачаснай інтэлігенцыі. Бацька будучага вучонага меў практыку ўрача-хірурга, маці выкладала замежныя мовы. Здольнасці да моў праявіліся ў Аляксандра, які быў адным з шасці сыноў сваіх бацькоў. Апошнія ўсялякі імкнуліся садзейнічаць развіццю таленту Аляксандра, падтрымлівалі яго намаганні на фіналагічным напрамку. У прыватнасці, бацька для гэтай мэты здзейсніў са сваім сынам паездку па Італіі, Францыі, Германіі.

Трэба адзначыць, што ў сям'і Пальмбаху з павагай ставіліся не толькі да нямецкай, французскай, латынскай, грэчаскай, англійскай моў, але і да тутэйшай — размоўнай беларускай. І не лішнім будзе сказаць, што ў Пальмбаху цыкла змешаная кроў — нямецкая, польская, руская.

Вельмі хутка юны Аляксандр пачынае цікавіцца і арабскай мовай. Спрыяў яму ў гэтым вядомы цюрколаг і арабист Пацалуеўскі, які на той час жыў у Віцебску.

У 1915 годзе Аляксандр Пальмбах з залатым медалём скончыў Віцебскую мужчынскую гімназію, у гэтым жа годзе стаў студэнтам Політэхнічнага інстытута ў Петраградзе. Але вучобу перапыніла вайна, якая на той час ішла ўжо другі год. Такім чынам, нашаму земляку давалося трапіць у якасці камандзіра артылерыйскага ўзвода на Заходні фронт першай сусветнай вайны. З вайсковай формай будучы вучоны развітаўся толькі ў 1921 годзе, паваяваўшы пры гэтым яшчэ і на франтах грамадзянскай вайны. Праўда, і ў такі смутны час ён не забываў пра вучобу: у 1918 годзе экстрэмам здаў экзамены на "выдатна" за курс археалагічнага аддзялення Маскоўскага археалагічнага інстытута.

Потым Аляксандр Пальмбах пэўны час настаўнічаў на Віцебшчыне, у Маскве. У гэты ж перыяд ён пачаў

(Заканчэнне на 8-й стар.)

Госць сённяшняй літаратурнай старонкі — наш даўні аўтар з Санкт-Пецярбурга Анатоль Кірвель. Ён падрыхтаваў да друку новую кнігу, якая мае назву «Ласінае крэда».

Анатоль Кірвель — пісьменнік і публіцыст, вядомаму не толькі на Беларусі, — уласцівая неардынарнасць творчага пошуку. На гэты раз ён прапаноўвае не ўжо звычныя і для яго, і для чытача вершы ці мініяцюры ў прозе, а кампазіцыі — так пазначыў аўтар знойдзены ім, а хутчэй — дык адкрыты нанава жанр, якім даўно карыстаецца і выяўленчае мастацтва, і музыка, жанр, які, магчыма, запатрабуе ад чытача пэўных намаганняў, перш чым ён увайдзе ў асацыятыўна-вобразны свет таго, пра што распавядае аўтар.

Але складанасць гэтага ўяўнага, створанага фантазіяй пісьменніка свету таксама ўяўна: чытач лёгка здагадаецца, пра што ідзе размова ў кампазіцыях Анатоля Кірвеля — пра нашое з вамі жыццё, пра нашы пошукі праўды, пра тое, як знайсці сваё месца ў жыцці і ў свеце.

З НОВАЙ КНІГІ

ЛАСІНАЕ КРЭДА

КАМПАЗИЦЫЯ № 2
(скарочана)

Слёзы няўстрым — хай бы гачымі, а то пхельна-салёнымі ручкамі — ліліся з пачырванелых ласіных вачэй, і ён не мог загадаць сабе не плакаць: сёння ён развітаўся з Ласіхай, бо статак апошні раз папярэдзіў, што цяпер больш не будзе: Лось павінен адлучыцца з мірама... А чаму ж вы хацеце? Каб сталі дужы Лось — ды прыліп да маладзенькай Ласіхі, якая яшчэ не навучылася добра стаяць на сваіх тонкіх ласіных нагах?! Не-е, гэтака ў іхняй чарадзе яшчэ не было!

Але як жа ён мог так проста адлучыцца яе? Як мог назаўсёды адмовіцца ад такога неверагоднага шчасця: штодзень бачыць удзячныя, поўныя захаплення і заўсёды трохі здзіўленыя вочы Ласіхі... і лёгенька, нібыта жартам, паштурхваць яе ў цёплы, напаты, нібы спружына, бок, і Ласіха, дурэючы, таксама штурхала яго, а ён, ледзь стрымліваючы свае пачуцці, усёй скурай лаўіў гэтыя нечаканыя і шчэ не ўсведамленыя ёю як ласка дотыкі Ласіхі, і сэрца ягонае замірала ад пшчоты, ад велізарнай любові да яшчэ неразумнага, але такога мілага стварэння, — замірала ад

кахання, якому няма ні назвы, ні прыкладу...

І вось цяпер ён мусіць адмовіцца ад усяго гэтага: так вырашыў статак... Не! Гэта ён, Лось, спасцігшы нарэшце, што такое выпрабаванне — ані не для Ласіхі — ну адкуль у яе сілы супраўляцца статаку?! — вырашыў сам адмовіцца ад той, якую кахаў — каб у статаку панаваў мір і спакой, — а ён... ён пражыве неж так... без яе... хіба яму ўпершыню?

І слёзы самі цяклі з вачэй, і ён не мог супыніць іх — адзінае, у чым ён даў сабе волю, — і праз гэта яму было пхельна сорамна пазіраць на Ласіху, у вачах якой не прыкмячалася ўжо гэтулькі сама шчырага захаплення, як раней: маладзенькія не любячы чужых слёз — ім даражэйшыя свае... І Лось, час ад часу матляючы галавой, страсаў долу тыя горкія слёзы, каб яны не перашкаджалі яму зазіраць у любімыя вочы...

Спакуваючы яго пакутам, Ласіха сумнавата ўсміхнулася яму: яна таксама ведала, што такое статак — неаднойчы бачыла, чым канчаецца нязгода ці непаслушэнства, — і таму разумела — не

горш за Лася, — што сёння — апошняя іх сустрэча.

Нібыта шкадуючы — ці то яго, ці то сябе — яна дазволіла яму асцярожненька пацерціся аб яе бок, і надзея зноў успыхнула ў ім. Лось уздрыгнуў, запытальна зірнуў на Ласіху, але дарэмна: адказу не атрымаў — Ласіха знарок адварнула галаву, — і тады ён, быццам таксама выпадкова, а на справе — каб высветліць, чаго ж варты яе дазвол, — яшчэ шчытней прытуліўся да Ласіхі, і яна не адштурхнула яго, толькі лёгенька, нібы ўздаваючы былія ўцехі, прасунула галаву пад ягоную шыю і трохі націснула на гарляк...

Няўжо яна хоча — страпнуўся Лось, — каб было так, як раней... Няўжо яна хоча развітацца са мной якраз во гэтак?!

Ён знарок папхнуў Ласіху — у бок статаку, — але яна і вухам не павяла — нібыта нічога не зразумела — і зноў пшчотна прыціснулася да Лася, і ён бязвольна і паслухмяна апусціў рогі; адчуў, што не здолее адмовіцца ёй: любое яе жаданне — нават самае маленечкае — закон для яго...

І Лось, падпарадкоўваючыся таму, што віхурай наляцела на яго, смелым і дужым рухам прыгнуў галаву Ласіхі, і тая... не ўпарцілася... Яе гарачае, але падатлівае цела прымусіла Лася канчаткова забыцца на ўсё — Ласіха цалкам адцяла ў яго розум, — і Лось, пазбаўлены яго, карыстаўся цяпер адно тым, што засталася ў яго: здольнасцю чуйна лаўіць усе яе рухі і адказваць на іх так, як умеў толькі ён — не прапускаючы ніводнага і ў кожным знаходзячы тое, што было патрэбна і яму, і ёй, — і ўзяўцаў праз тое на вяршыню неверагоднага — бадай, незямнога! — пачуцця: дрыготкі агонь абпаліў усё ягонае цела, стрэліў у самае нутро раптоўнай маланкай і ў той самы момант ператварыўся ў слодыч... Гэта доўжылася ўсёго імгненне — так здалося Ласю...

Ласіха стрымана пацерлася аб ягоны бок і задаволена фыркнула. Яна ўжо не спяшалася бегчы — туды, дзе быў статак, — паспее яшчэ! — і цікаўна разглядала Лася, нібы толькі цяпер даведлася, які ён...

А ён, не разумеючы таго, што з ім, няўцяма пазіраў на Ласіху і дзівіўся, чаму слёзы ягоныя —

высахлі?! Яму зусім не хацелася плакаць — ад былога суму і роспачы не засталася і следу...

Дык што ж гэта? Чаму ён — зусім нядаўна такі гаротны — не адчувае сябе гэтакім цяпер? Яму нават смешна, што ён так бяздумна і нястрымана плакаў...

І — як раней слёзы — яму не стрымаць ужо іншага пачуцця: не тое каб радасці, а... задавальнення — яму так добра цяпер, як ніколі...

Няўжо ж тады, калі ліў слёзы, ён хацеў не таго, каб яна запаміна, якім высокім, якім светлым і якім вусцішна-ахвярным бывае каханне... І каб яна захавала гэты ўспамін на ўсё жыццё... А толькі каб па цэле ягоным, змятаючы ўсё на свеце, прабегся той самы дрыготкі агонь — каб абпаліў усё нутро — з галавы да ног — і ператварыўся потым у самую прыемную на свеце слодыч — слодыч імгнення, якое тым, што яно ёсць, вызваляе цябе ад любых пакут, любых невясёлых ці горкіх думак, і нараджае ў цэле замірэння душы...

Дык вось чаго нам не хапае, каб мы горда і незалежна пазіралі на свет: не нашай высакароднай балбатні, а таго кароткага, як маланка, момант, калі мы ёсць тыя, хто мы ёсць...

Дык няўжо гэта мана — тыя высокія думкі і словы, якімі мы карыстаемся?! Няўжо яны — самы звычайны падман — самая найпростая ласіная хітрасць — неверагодная хітрасць цела, якое жадае мець тое, што яно жадае мець...

І Лось усвядоміў, што спраўдана шчырасць — не ў словах, спраўдана шчырасць у тым, што ты паспяваеш зрабіць паміж адным прыгожым словам і другім... І тое, што ты зробіш за гэты час, — яно застаецца, а словы — мана... шчырая прыгожая мана, ад якой крыху лягчэй хіба ў той момант, калі адчайна і безнадзейна маніш...

Ён ажно знямеў ад гэтых думак і быў не паверыў, што ўсё гэта — ягоныя думкі і пачуцці... Але як не паверыць, калі гэта было з ім! — ён выдатна помніў усё: як пшчотна і як гаротліва пазіраў на Ласіху... як успыхнуў... і як гарэў у той момант... і ўсведамляе выдатна, як насмешліва — з выглядам пераможцы! — пазірае на яе цяпер...

Дык чым жа ён лепшы за астатніх?! Ды, бадай, яшчэ горшы — бо карыстаўся высокімі і святымі словамі як прынадай — як сродкам атрымаць тое, на што ўжо не мог разлічваць... і калі ён — сапраўды гэтакі! — то гэта — канец: як жыць, ані не паважаючы сябе?!

Дурненькі! Гэта не канец! Гэта — пачатак!

Дурасліва ўскідаючы нагамі, Ласіха краем паляны бегла туды, дзе быў статак, і было прыкметна, што яна не збіралася вяртацца — у статаку ёй будзе лягчэй...

Нават калі б Лось і не пачуў апошніх яе слоў, ён усядно не кінуўся б даганяць яе: у пачуццях пярэчыць нельга — іх можна толькі разумець альбо не...

І калі маладзенька Ласіха схавалася ў гушчары, Лось зразумеў, што тая, па кім ён так горка плакаў, у гэты момант ужо непатрэбна яму... Непатрэбна гэтак, як раней, як учора, як сёння... Бо заўтра — і Лось спасціг гэта толькі што — яго чакае зусім іншае: заўтра — ён мусіць бегчы!

І яшчэ ён адчуў, што цяпер — пасля развітання — цалкам гатовы да гэтага: маладзенька Ласіха надала яму сілы, хаця і паклапацілася падзяліцца розумам... Ды і нашо яму такі недасканалы, калі ў яго ёсць свой... лепшы... які быў адключыўся... але ж толькі на момант, толькі адзін раз... І толькі дзеля таго, каб Лось зразумеў, што яму — пара бегчы!

Ён нерухома стаў на адным і тым месцы і цярдліва чакаў ночы. Бо за ёй — з першым промнем, з першым подыхам раніцы — яго пільнава імгненне, калі ён зробіць свой першы крок... І пачне бег... Да Адзіноты...

Бо той, хто хоча аднойчы трапіць на Вяршыню — ад якой замірае сэрца і кружыцца галава, — ужо не здолее апынуцца там другі раз, пакуль не звядзе спраўдана — непадробна — Адзіноту — Адзіноту Роздуму... Ды пакуль не пераадолее яе... Тую Адзіноту, да якой прыходзіш толькі тады, калі Каханне дашчэнту спаліла цябе... Божа, зноў тая самая лухта! — ды не цябе! — не трэба зноўку маніць! — спаліла якраз тое, што заўжды перашкаджае бегчы... Бегчы да... Не-вядомасці...

Анатоль Кірвель.

МАКСІМУ ТАНКУ СПОЎНІЛАСЯ Б 85 ГАДОЎ

У ПІЛЬКАЎШЧЫНЕ, НА РАДЗІМЕ ПЕСНЯРА

Надмагільны знак быў адкрыты 20 верасня на радзіме народнага паэта Беларусі Максіма Танка ў вёсцы Пількаўшчына Мядзельскага раёна.

Цудоўная па сваёй прастаце кампазіцыя з двух крыжоў, злучаных лаўровым вянком, увянчала магілу паэта і яго жонкі Любові Скурко. Архітэктар Ігар Марозаў і скульптар Анатоль Арцімовіч стварылі гэты знак як сімвал таленту народнага песняра, як сімвал кахання двух

людзей, якія нарадзіліся ў адзін год у адной вёсцы і памерлі таксама ў адзін год з розніцай у некалькі месяцаў.

На цырымонію адкрыцця надмагільнага знака прыйшлі сябры паэта, родныя і аднавяскоўцы. Аб таленце і чалавечых якасцях Максіма Танка гаварылі паэты Анатоль Вярцінскі, Мікола Аўрамчык, Алесь Пісьмянкоў, народная артыстка Рэспублікі Беларусь Марыя Захарэвіч.

У гэты дзень вершы Максіма Танка, фрагменты дзённікаў паэта, песні на яго вершы гучалі на літаратурным вечары. Ён адбыўся ў зале будынка Мядзельскага райвыканкома і быў прысвечаны 85-годдзю з дня нараджэння Максіма Танка.

НА ЗДЫМКАХ: помнік, устаноўлены на магіле Максіма ТАНКА; у час цырымоніі адкрыцця помніка; вечар, прысвечаны 85-годдзю з дня нараджэння Максіма Танка.

Фота Генадзя СЯМЁНАВА.



ВЫСТАВА

«ЛЯ ВЫТОКАЎ БЕЛАРУСКАЙ АРХЕАЛОГІІ»



Археалагічнае вывучэнне старажытнасцей Беларусі пачалося ў 2-й палове XVIII стагоддзя. Т. Нарбут даследаваў курганы паміж Магілёвам і Рагачовам. З. Даленга-Хадакоўскі склаў 4-томны «Слоўнік назваў гарадзішчаў і ўрочышчаў». У сярэдзіне XIX стагоддзя Я. Тышкевіч вывучаў курганы на Міншчыне і на аснове сабраных матэрыялаў стварыў у 1855 годзе Віленскі музей старажытнасцей. Яго брат К. Тышкевіч даследаваў каля 200 курганоў, гарадзішчаў і замчышчы Мінскай губерні, склаў іх тапаграфічныя планы. У канцы XIX стагоддзя Е. Раманаў сабраў звесткі пра 1 000 помнікаў археалогіі, склаў археалагічныя карты.

Выстава «Ля вытокаў беларускай археалогіі» ў Нацыянальным музеі гісторыі і культуры Беларусі, працавала ў верасні і была прысвечана археолагам 1920 — 1930 гадоў.

У 1919 годзе пры Наркамасце асветы Літоўска-Беларускай рэспублікі была ўтворана першая дзяржаўная ўстанова — археалагічная камісія, якая, акрамя даследчых задач, узяла на сябе функцыі ўліку і аховы археалагічных помнікаў. На базе Навукова-тэрміналагічнай камісіі пры Наркамасце асветы БССР створаны Інстытут беларускай культуры. У кастрычніку 1925 года — гісторыка-археалагічная камісія, якую ўзначаліў М. Доўнар-Запольскі, а вучоным сакратаром стаў дацэнт Белдзяржуніверсітэта З. Даўгяла. Яны склалі штат камісіі, астатнія яе 16 членаў, прызначаны рашаць даследчыя задачы, прыцягваліся з іншых устаноў.

У 1932 годзе археалагічная камісія была перайменавана ў секцыю археалогіі. У яе штат уваходзілі А. Ляўданскі (загадчык), К. Палікарповіч і С. Дубінскі. З 1932 года А. Каваленя. Супрацоўнікі секцыі археалогіі зрабілі значны ўклад у археалагічнае вывучэнне Беларусі. У 1930-я гады на тэрыторыі Беларусі ў выніку суцэльнага абследавання было зафіксавана каля 800 стаянак каменнага і бронзавага вякоў, 864 гарадзішчы і больш за 100 селішчаў жалезнага веку, каля 20 бескуранных і 3 000 курганных могільнікаў, аформлена каля 8 000 уліковых карт на помнікі археалогіі і асобныя рэчы, зроблена шмат фотанегатываў, планаў і чарцяжоў асобных аб'ектаў.

К. Палікарповіч выявіў і даследаваў палеалітычныя стаянкі ў Бердыжы, Падлужжы, Юравічах, помнікі мезаліту, неаліту і бронзавага веку на Дняпры, Сажы,

Беседзі, Заходняй Дзвіне. Абгрунтаваў думку, што чалавек на тэрыторыі Беларусі з'явіўся ў палеаліце.

С. Дубінскі даследаваў помнікі жалезнага веку ў сярэднявечча. Праводзіў раскопкі і вывучаў курганы XI—XIII стагоддзяў на Міншчыне, Магілёўшчыне, Віцебшчыне. Склаў і выдаў у 1933 годзе першую «Бібліяграфію па археалогіі Беларусі і сумежных краін».

А. Ляўданскі — арганізатар першых у Беларусі навукова-археалагічных экспедыцый. Зрабіў класіфікацыю гарадзішчаў ранняга жалезнага веку, выявіў іх культурна-археалагічную прыналежнасць, вызначыў рысы матэрыяльнай культуры, гаспадаркі і патрыярхальнага ладу плямён жалезнага веку. Даследаваў Віцебск, Оршу, Заслаўе. Даў першую і найбольш поўную гістарычную тапаграфію старажытнага Полацка, вывучаў яго помнікі. А. Ляўданскі стварыў калекцыю археалагаў-энтузіястаў, якія зрабілі значны ўклад у вывучэнне старажытнасцей Беларусі. Важнае месца ў развіцці археалогіі займаюць І. Сербай, С. Шутаў, М. Улашчык і інш.

У 1920-1930-я гады былі разгорнуты планамерныя і сістэматычныя палавыя даследаванні, аб'яднаныя агульнай навуковай праграмай. Адкрыта значная колькасць старажытных паселішчаў і могільнікаў. У даваенны час быў закладзены фундамент і многія накірункі сучаснай археалогіі Беларусі, выпрацоўваліся новыя метады даследавання. Пачала фарміравацца беларуская школа археалогіі.

Вялікія страты панесла навука ў час сталінскіх рэпрэсій 1930-х гадоў, загінулі многія вядучыя беларускія навукоўцы. Археолагі А. Ляўданскі, С. Дубінскі і А. Каваленя былі арыштаваны і расстраляны 27 жніўня 1937 года.

На выставе «Ля вытокаў беларускай археалогіі» прадстаўлены матэрыялы археалагічных даследаванняў А. Ляўданскага, С. Дубінскага, С. Шутава, А. Кавалені: рэчавыя помнікі, дакументы, фотаздымкі са збору Нацыянальнага музея гісторыі і культуры Беларусі. У стварэнні выставы прымаў удзел Цэнтральны навуковы архіў Акадэміі навук Беларусі, Нацыянальная бібліятэка Рэспублікі Беларусь.

На ЗДЫМКАХ: экспазіцыя выставы; яны стаялі ля вытокаў беларускай археалогіі.



Выдавецтва «Мастацкая літаратура» распачало ў 1994 годзе новую серыю «Галасы беларускага замежжа», якая ўжо дазволіла кожнаму, хто неабыхавы да нацыянальнага адраджэння, хоча ведаць гісторыю, літаратуру, культуру свайго народа не ў «прэпарываным» выглядзе, а такой, якой яна з'яўляецца на самай справе, пазнаёміцца з найбольш яркімі прадстаўнікамі той часткі беларускай дыяспары, што складалася з людзей, вымушаных у канцы другой сусветнай вайны развітацца з Радзімай. Першай ластаўкай у гэтай бібліятэцы стаў адна-томнік выбраных твораў Янкі Юхнаўца «Сны на чужыне». Пасля выходзілі кнігі Юры Віцьбіча «Плыве з-пад святога гары Нёман», Кастуся Акулы «Змагарныя дарогі», Наталлі Арсенневай «Яшчэ адна вясна». І вось з'явіўся зборнік «Святая Ефрасіння-Прадслава, патронка Беларусі» Льва Гарошкі.

Леў Гарошка — постаць у беларускай дыяспары па-свойму адметная. Ужо хоць бы тым, што ён сваё жыццё звязаў з рэлігійнай службай. Таму не выпадкова на вокладцы кнігі пазначана не проста

чынам у серыі «Нашы славытыя землякі», якую выдавала колішняе выдавецтва «Навука і тэхніка», а цэлер узялося працягваць недзяржаўнае — «Тэхналогія».

Л. Гарошка для свайго часу з'яўляўся першапраходцам у асваенні гэтай тэмы, пра што, між іншым, згадвае ў прадмове і У. Арлоў: «...кніга «Св. Ефрасіння-Прадслава Полацкая, патронка Беларусі» (так называлася яна ў сваім першым выданні. — А. М.), па сутнасці, першае ў гісторыі грунтоўнае даследаванне жыцця і духоўнага ўзыходжання нашай выдатнай асветніцы».

Маючы на ўвазе, як шмат можа даць чытачу, нацыянальна неабыхаваму, знаёмства з гэтай выдатнай жанчынай, сам Л. Гарошка ва ўступе да сваёй працы сведчыць: «Каму як каму, а беларусам у першую чаргу варта ведаць дакладней жыццё і дзейнасць аднае з найбольшых дачок свайго народа... веліч і святасць якое мелі калісь і заўсёды будучы мець дабрадзейны ўплыў на народ, патронка якога яна з'яўлялася» (у кнізе захаваны асаблівае лексікі і стылю Л. Гарошкі. — А. М.). І працягваў: «На жаль, да гэтага часу ў

З КНІЖНАЙ ПАЛІЦЫ

У ІМЯ БЕЛАРУСКАСЦІ

Леў Гарошка, — «а. Леў Гарошка». А, па-другое, — і гэта асабліва важна — Л. Гарошка не толькі сумленна служыў Богу і ставіў на шлях веры іншых, а жыў беларускасцю. Дарэчы, пацвярджаючы тую і матэрыялы, змешчаныя ў кнізе, а таксама ўступны артыкул Уладзіміра Арлова «Божым шляхам» (У. Арлоў не толькі напісаў прадмову, а і зрабіў укладанне зборніка, тэксталагічную падрыхтоўку, падабраў ілюстрацыі).

Нарадзіўся Л. Гарошка 26 лютага 1911 года ў вёсцы Трашчыцы Навагрудскага павета, цяпер Карэліцкі раён. Праўда, У. Арлоў сцвярджае, што гэта адбылося ў Стаўцоўскім павеце, а куды Трашчыцы адносіцца сёння, не гаворыцца. Відаць, усё ж трэба верыць першаму сцвярджэнню, якое ўзята з Энцыклапедыі гісторыі Беларусі.

Скончыўшы сямігодку ў Міры, Л. Гарошка ў 1928 годзе паступіў у беларускую гімназію ў Навагрудку. Далейшы шлях яго ляжаў у 1931 годзе ў Львоўскую грэка-каталіцкую духоўную акадэмію, што адбылося не без дапамогі Антона Луцкевіча.

Сваю пастырскую дзейнасць Л. Гарошка пачаў у Любашаве, затым працаваў у Грынёчах, Стоўбцах. З 1939 года займаўся педагогічнай дзейнасцю, якая працягвалася да 1944 года. Выкладаў беларускую мову ў гандлёвай школе, потым беларускую і лацінскую мовы ў медыцынскім вучылішчы і на настаўніцкіх курсах. Аб сумленнасці Л. Гарошкі сведчыць тое, што ён дапамагаў моладзі ратавацца ад прымушагага вывазу ў Германію.

Сам жа, калі пачалося вызваленне Беларусі, пад'ёўся за мяжу. Іншага выйсця не заставалася: працаваў пры немцах — значыць калабарант. А што ратаваў юнакоў і дзяўчат, нікога не цікавіла.

Апынуўшыся ў Нямеччыне, Л. Гарошка наладжваў беларускае богаслужэнне ў Берліне і Мюнхене, а восенню 1945 года пачаў выдаваць у Рыме малітоўнік для беларусаў, які апынуўся, як і ён, за мяжой — «Божым шляхам». Па пераездзе ў гэтым жа годзе ў Парыж заснаваў аднайменны часопіс, займаўся публіцыстычна-асветнай дзейнасцю. Пацвярджаючы тую яго працу, што былі выдадзены. А з асобнымі з іх можна пазнаёміцца ў кнізе, выпушчанай «Мастацкай літаратурай».

З 1960 па 1970 год Л. Гарошка ўзначальваў у Лондане Беларуска-каталіцкую місію, атрымаў годнасць архімандрыта, пераехаўшы ў 1970 годзе ў Рым, з'яўляўся кіраўніком беларускай секцыі Ватыканскага радыё. Памёр Л. Гарошка 28 ліпеня 1977 года, калі яму ў парыжскім шпіталі рабілі аперацыю.

Пра чалавека гавораць яго справы. І Л. Гарошка тут не выключэнне, але, паколькі ён займаўся і публіцыстычнай, асветніцкай дзейнасцю, пра яго гавораць і яго творы. Найбольш значная з іх — праца «Святая Ефрасіння-Прадслава, патронка Беларусі», якая і дала назву кнізе.

Сёння пра Ефрасінню Полацкую мы ведаем шмат. І не ў апошнюю чаргу дзякуючы нарысу У. Арлова, выпуш-

нашай рэлігійнай літаратуры, калі не рахаваць дробных зацемак у падручніках і часопісах, дык сапраўды не было ніводнае кніжкі з яе жыццяпісам. Запоўніць тую нястачу і ёсць мэта гэтае кніжкі».

І Л. Гарошка запоўніў «гэтую нястачу». Пры тым запоўніў належным чынам, хоць і сутыкнуўся з цяжкасцямі: «Аднак сучасныя павяненныя абставіны не дазволілі аўтару выкарыстаць упоўні ўсіх навуковых крыніцаў для поўнага апрацавання намечанага жыццяпісу, а з другога боку, нават сабраны матэрыял не мог быць упоўні выкарыстаны дзеля чыста матэрыяльных цяжкасцяў, каб навуковым апаратам занадта не павялічваць аб'ём кніжкі».

Нарыс пра Ефрасінню Полацкую займае ў кнізе добрую палову аб'ёму. І нават тым, хто добра знаёмы з жыццём і дзейнасцю слаўнай беларускай асветніцы, не лішне з ім пазнаёміцца. І не толькі таму, што кожны аўтар дадае ў прадмет гаворкі нешта сваё, новае. Важна, што ёсць мажлівасць адчуць глыбокую эрудзіраванасць Л. Гарошкі. Чалавек, які знаходзіўся далёка ад радзімы і ў якога пад рукою часта не было патрэбных крыніц, здолеў напісаць твор, у якім разгавіра навукова абгрунтаваны і аб'ектыўны. А ці не гэта сведчанне таленту, яго вялікай і жыццядайнай сілы!

Іншыя працы Л. Гарошкі, змешчаныя ў кнізе, таксама пазначаны зацкаўленым позіркам аўтара на беларускую даўніну, жаданнем лепш і дакладней высвеціць асобныя яе моманты. Канечне, найчасцей гэта тычыцца рэлігійнай веры народа. Але разам з тым гэта і заглыбленне ў пласты нацыянальнай гісторыі, часта пакрытыя зверху яшчэ дзірваном.

Узяць хоць бы артыкулы «Дахрысціянская вера нашых продкаў», «Пачаткі хрысціянства на Беларусі», «Культ Багародзіцы на Беларусі». За ўсім гэтым адначасова паўстае і духоўнае жыццё народа, бачыцца яго прага да пазнання свету і высвятлення ўласнага месца ў гэтым свеце.

А прачытаеш «Цудатворныя іконы Божэе Маці на Беларусі», «Ікона — абраз», «Беларуская форма крыжа» і адразу з прыемнасцю для сябе зазначыш, што Л. Гарошка адначасова з'яўляўся і дасведчаным гісторыкам, здатным у адстойванні ўласных поглядаў, меркаванняў палемізаваць, спрачацца. І няхай гэтая палеміка, як кажуць, безадрадна, сутнасць ад гэтага не мяняецца. Л. Гарошка тактоўна праводзіць уласны пункт меркавання і неж адразу, непрыкметна пераконвае ў правільнасці яго. Як скажам, у невялікім, надзіва лаканічным артыкуле-абразку «Ікона — абраз», у якім высвятляе рознасць паміж гэтымі двума паняццямі.

Кніга Л. Гарошкі прываблівае і сваёй «апрадкай». Пераплёт пад плённай, выразнае графічнае выкананне, зробленае мастаком А. Царовым. А яшчэ, пра што нельга не сказаць, дык пра багацце ілюстрацыйнага матэрыялу, які вельмі ўдала дапаўняе тэкст.

Алесь МАРЦІНОВІЧ.

З АРХІВА КАЛЕКЦЫЯНЕРА

Свет старых паштовак... Як многа загадак, таямніц і знаходак чакае тут усякага захопленнага чалавека, як многа цікавага і часам нечаканага гатовы паднесці нам старыя паштоўкі! Адкрыеш альбом і адразу пачынаеш адчуваць подых даўніны, час пераносіць цябе ў мінуўшчыну.

Вось паштоўка пра Баранавічы, горад у Беларусі, якому крыху больш за 100 гадоў.

Старая паштоўка раскрывае нам некаторыя невядомыя старонкі гісторыі горада пачатку дваццатых гадоў XX стагоддзя.

У верасні дваццатага года часці Чырвонай Арміі пакінулі Баранавічы, і горад апынуўся ў сферы дзеяння польскіх войскаў, а па Рыжскаму мірнаму дагавору ад 18 сакавіка 1921 года — горад Баранавічы адыйшоў да Польшчы. Каб расказаць ранейшую гісторыю паштоўкі, нам варта перанесціся ў 1908 год. Тады ў Баранавічах былі адкрыты першы ў горадзе праваслаўны храм, пабудаваны на сродкі прыхаджан. У 1915 годзе царква была расшырана шляхам пабудовы да яе «гістарычных прыдзелаў у памяці месцазнаходжання стаўкі Вярхоўнага Галоўнакамандуючага, высокапаставленых асобаў, бежанцаў і воінаў».

Адзіны праваслаўны храм у горадзе заўсёды быў поўны вернікаў. Некаму гэта перашкаджала. 19 красавіка 1921 года на першы дзень праваслаўнага Вялікадня пасля вяртання па невядомых прычынах царква загарэлася. Храм не выратаваў. Ужо раніцай, пасля пажару, у маленькай капліцы пасля богаслужэння праваслаўныя прынялі рашэнне пабудавання новай драўлянай царквы, і тут жа было аб'яўлена аб зборы ахвяраванняў, быў створаны царкоўна-будаўнічы камітэт, выбрана рэвізійная камісія. Пачатак будаўніцтва затрымліваўся з-за таго, што не былі зацверджаны каштарыс будаўніцтва і план царквы. Былі і іншыя, цяпер невядомыя, прычыны, па якіх веруючыя вырашылі будаваць каменную царкву. Варшаўскі архітэктар Мікалай Абаломскі выканаў эскіз новага храма, інжынер І. Стакоўскі (дарэчы, католік) добраахвотна пачаў кіраваць будаўніцтвам храма. Ішло яно ма-

рудна: не хапала грошай. Зноў было вырашана звярнуцца па дапамогу да веруючых. Вось тады і была выпушчана паштоўка-фатаграфія з адлюстраваннем праектнага плана царквы і надпісам: «Ахвярайце на пабудову новага храма! Праэкт (менавіта так — праз «з». — Л.К.) каменнай царквы на 750 чалавек у горадзе Баранавічы». Ніжэй надпіс — адлюстраванне царквы ў трох праекцыях.

Цікавыя і даныя, што прыведзены на адвароце паштоўкі: гэта адрасны штэмпель фотамайстэрні, дзе, відаць, і рабіліся паштоўкі. Адрас на польскай мове: «Фатаграфія (былая Барона) І. Эйгель. Баранавічы, вул. Віленская, № 27».

Тэкст самога пісьма сведчыць, што сапраўды храм будавалі «ўсёй грамадой». Паштоўка была выслана 18 ліпеня 1921 года «а. Настаяцелью Купоскай царквы. Прашу зрабіць збор на пабудову Баранавіцкай царквы ў дзень 6 жніўня згодна з рэ-

залючэньня Яго Праасвяшчэнства і такі прадставіць у благачыньне». У пісьме ідзе размова нават аб прадастаўленні справаздач за 1920 год і паўгоддзе 1921-га. Падпісана пісьмо «Благачыньне прот. І. Вер...» — падпіс далей неразборлівы. Збор ахвяраванняў на храм 6 жніўня 1921 года, відаць, зрабіць не ўдалося, таму што пісьмо-паштоўка айцом настаяцелем Купоскай царквы было атрымана толькі 8 жніўня 1921 года, пра што і зроблена паметка на паштоўцы.

Амаль чатыры гады праваслаўная абшчына Баранавіч збірала сродкі на будаўніцтва свяціні, але храм так і не пабудавалі. Відаць, было на тое многа прычын. А 6 жніўня 1924 года ў Баранавічах пачалося будаўніцтва новага храма, якое было скончана ў 1931 годзе. Аднак пабудаваны храм Пакрова Святой Багародзіцы зусім не падобны на праект царквы, паказаны на паштоўцы 1920 года. З новым будаўніцтвам звязана яшчэ

адна нявысветленая гісторыя. Для аснашчэння новага храма было закуплена рознае начынне — тры вагоны. Усё гэта было змешчана на складзе. У ноч на 5 верасня 1926 года склад нехта падпаліў. Польская паліцыя не знайшла віноўнікаў.

Тым і цікавая гэтая паштоўка для гісторыі. Відаць, гэты першапачатковы праект царквы к 1924 году быў перароблены. Ці так гэта — на пытанне павінны адказаць гісторыкі і краязнаўцы, вывучыўшы архіўныя дакументы. Калекцыянеры ж захаваў для іх гэтую старую паштоўку — дакумент эпохі 20-х гадоў. Старая паштоўка мае цікавасць і для гісторыка, і для рэстаўратара, архітэктара, музейнага работніка. Відаць паштоўка іншы раз становіцца адзінай і ўнікальнай крыніцай, па якой можна аднавіць гісторыю старых беларускіх гарадоў.

Леў КОЛАСАЎ.

ПАВАЖАНЫ СЫН ТУВЫ

(Заканчэнне.
Пачатак на 5-й стар.)

супрацоўнічаць з друкам, пісаць вершы, нарысы, быў вольным слухачом Вышэйшых літаратурна-настаўнічых курсаў. З 1925—26 вучэбнага года працуе выкладчыкам, а потым дацэнтнай кафедры мовы ў Камуністычным універсітэце працоўных Усходу. Ужо ў 1928 годзе з'явілася яго апавесць аб Індакітай «У краіне вялікіх рэк». Пэўны час Аляксандр Пальмбах працаваў у Чэлябінскім педінстытуце.

Але найбольш значнае месца ў жыцці і творчасці нашага земляка займала ўсё-такі Тува, куды ён трапіў у 1930 годзе. На той час гэта была незалежная дзяржава, утвораная ў 1921 годзе, якая адчувала вострую патрэбу ў адукаваных спецыялістах, у тым ліку і лінгвістах, бо наспей час стварыць сваю нацыянальную пісьменнасць. Менавіта за гэтую складаную задачу і ўзяўся Аляксандр Пальмбах, які пачаў працаваць у Тувінскім НДІ мовы, літаратуры і гісторыі. Ён здолеў аб'яднаць вакол сябе тутэйшых маладых вучоных, якія і сталі асновай нацыянальнай філалагічнай навукі, першымі літаратарамі.

Пры непасрэдным удзеле Аляксандра Пальмбаха ўбачылі свет такія асноваў творчых прац, як «Граматыка тувінскай мовы», «Асновы тувінскай арфаграфіі».

Пакінуў наш зямляк прыкметны след і ў тувінскім мастацкім слове. Менавіта пры яго ўдзе ў 1931 годзе з'явіўся першы тувінскі мастацкі твор «Апавяданне Самбукай», — вольны пераклад апавесці А. Нухрат «Сцяпыны апоўдні» з казахскага жыцця.

З Тувой Аляксандр Пальмбах быў звязаны да самых апошніх дзён свайго жыцця. Ён палюбіў гэты прыгожы край, дзе пачынае свой бег Вялікая-Вада (Улуг-Хем) — Енісей, дзе жыве маленкі, але працавіты і свабодалюбівы народ. Таму не дзіўна, што Аляксандр Пальмбах вітаў уваходжанне Тувінскай Народнай Рэспублікі ў склад Расійскай Федэрацыі ў 1944 годзе. На гэты час наш зямляк ужо абараніў кандыдацкую дысертацыю па тувінскай пісьменнасці, заслужана меў тытул «настаўніка першых тувінскіх моваведаў», а галоўнае — вялікую колькасць сяброў і паплечнікаў у Туве.

З жыцця Аляксандр Пальмбах пайшоў заўчасна (з-за выпадковай прастуды) у кастрычніку (22) 1963 года. Але памяць пра гэтага адкрытага душой чалавека, прафесара, заслужанага дзеяча літаратуры і мастацтва Тувінскай АССР засталася.

Мікалай ШУКАНАЎ.



А. ПАЛЬМБАХ працуе з таварышамі, якія добра ведаюць тувінскую мову.

ХАТА-МУЗЕЙ У НІКАЛАЕВЕ

Ніякіх перадумоў для стварэння хаты-музея ў вёсцы Нікалаева Іўеўскага раёна нібыта і не было. Аднак захоплены чалавек — у мінулым настаўнік гісторыі і грамадзянскага, а цяпер пенсіянер Уладзімір Побаль вырашыў яго стварыць. Пры падтрымцы мясцовага калгаса звычайная сялянская хата стала музеем. У ім адноўлены быт беларускага селяніна.

Асноўнымі наведвальнікамі хаты-музея сталі мясцовыя жыхары, іх унукі і дзеці, што прыязджаюць у вёску пагасціць, экскурсанта і турысты, якія падарожнічаюць па Нёману.

Дарэчы, вёсцы Нікалаева ўжо больш за 350 гадоў, некалі ў ёй было больш за трыста двароў. У Вялікую Айчынную вайну фашысты спалілі яе дашчэнту. Цяпер тут каля сотні двароў, але, па словах саміх



жыхароў, яна ажывае. І, можа, зноў ператворыцца ў такое ж мястэчка, як было некалі.

НА ЗДЫМКУ: шмат цікавага

можа расказаць захавальнік музея Уладзімір ПОБАЛЬ мясцовай дзятве.

Фота Рамана КАБЯКА.

НАВІНЫ ГРОДЗЕНШЧЫНЫ

УШАНАВАННЕ АПОСТАЛА НАВУКІ

Тры падзеі ў адзін дзень адбыліся ў вёсцы Мядзвядка Карэліцкага раёна. Пры вялікай прысутнасці мясцовых жыхароў і прыездных гасцей тут адкрыты мемарыяльны знак у гонар знакамітага земляка. У цэнтры паселішча з'явіўся валун, а прымацаваная на ім таблічка сведчыць: «Мядзвядка — радзіма Дамейкі Ігната Іпалітавіча (31.07.1802—23.01.1889), геолога, натураліста, ганаровага члена польскай АН і многіх іншых еўрапейскіх АН, нацыянальнага героя Чылі».

У сярэдняй школе адкрыты музей Ігната Дамейкі. Яго ж імем нарэшце названа вуліца вёскі, якая вядзе да школы. На ўрачыстасцях, прысвечаных згаданым падзеям, гучалі ўзнёслыя словы, якія ўслаўлялі чалавека, што нарадзіўся і вырас у Мядзвядцы ды прынес народнаму Беларусі і Польшчы сусветную славу. Аб гэтым гаварылі намеснік старшыні райвыканкома Аляксандр Семец, старэйшая жыхарка вёскі Ганна Салтан, начальнік упраўлення адукацыі аблвыканкома Аляксей Саўчык, кандыдаты навук Генадзь Салтан і Аляксандр Богуш, чэмпіёнка свету па веславанню Тамара Шыманская (апошнія трое — ураджэнцы Мядзвядкі), іншыя прадстаўнікі грамадскасці. Выступленні іх змяняліся цудоўнымі песнямі і вершамі.

Так людзям Карэліччыны вяртаецца імя слы-

знага земляка, так прапагандуецца яго спадчына. Ёсць надзея, што ў Мядзвядцы да 200-годдзя з дня нараджэння Ігната Дамейкі, а юбілей гэты прыпадае на 2002 год, будзе адкрыты яму помнік.

ДЛЯ ПАЛЯКАЎ ЛІДЧЫНЫ

Прыемная падзея адбылася ў жыцці лідскіх палякаў: у цэнтры старажытнага горада ўрачыста адкрыты Дом польскі. Узведзены ён будаўнічай фірмай з Кракава пры фінансавай падтрымцы таварыства «Вспульнота польска». На ўрачыстым адкрыцці рэгіянальнага асяродка польскасці выступілі Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Польшчы ў Беларусі Ева Спыхальска, старшыня Лідскага гарадскога выканкома Уладзімір Малец, старшыня Саюза палякаў Беларусі Тадэвуш Гавін, прадстаўнікі грамадскасці. Пасля ўрачыстай цырымоніі ў канферэнц-зале новага будынка адбыўся змястоўны канцэрт польскіх самадзейных калектываў.

У Лідзе колькі гадоў дзейнічаюць дзве грамадскія арганізацыі польскай нацыянальнай меншасці — аддзяленне Саюза палякаў Беларусі і Таварыства польскай культуры Лідчыны. З адкрыццём згаданага дома перад імі адкрыліся больш спрыяльныя ўмовы для плённай работы.

Алесь ЖАЛКОЎСКІ.

Рэдактар
Вацлаў МАЦКЕВІЧ

ЗАСНАВАЛЬНІК:
Беларускае таварыства па сувязях
з суайчыннікамі за рубяжом
(таварыства «Радзіма»).



НАШ АДРАС:
220005, Мінск, праспект
Ф. Скарыны, 44.

Тэлефоны: 213-31-97,
213-32-80, 213-30-15, 33-16-56,
213-37-82.

Пазіцыя рэдакцыі і аўтараў,
матэрыялы якіх друкуюцца на старонках
«Голасу Радзімы», не заўсёды супадаюць.

Газета набрана, звярстана і
аддрукавана ў друкарні
Беларускі Дом друку.
(220041, г. Мінск, пр. Скарыны, 77).
Тыраж 3 000 экз. Індэкс 63854. Зак. 1366.
Падпісана да друку 29.9.1997 г. у 12.00.
Рэгістрацыйнае пасведчанне № 81.